

# TechniSat®

## DigitSim S1 DigitSim S2



## Bedienungsanleitung

**Mit integriertem Sim-Kartenleser zur Aufnahme  
einer Conax-Sim-Card<sup>DigitSim S1 und DigitSim S2</sup>  
bzw. einer Cryptoworks-Sim-Card<sup>nur DigitSim S2</sup>  
zum Empfang von freien und verschlüsselten  
Programmen.**

**Mit Motorsteuerung und  
Software-Update über Satellit.**

**DVB**  
Digital Video  
Broadcasting



---

# 1 Inhaltsverzeichnis

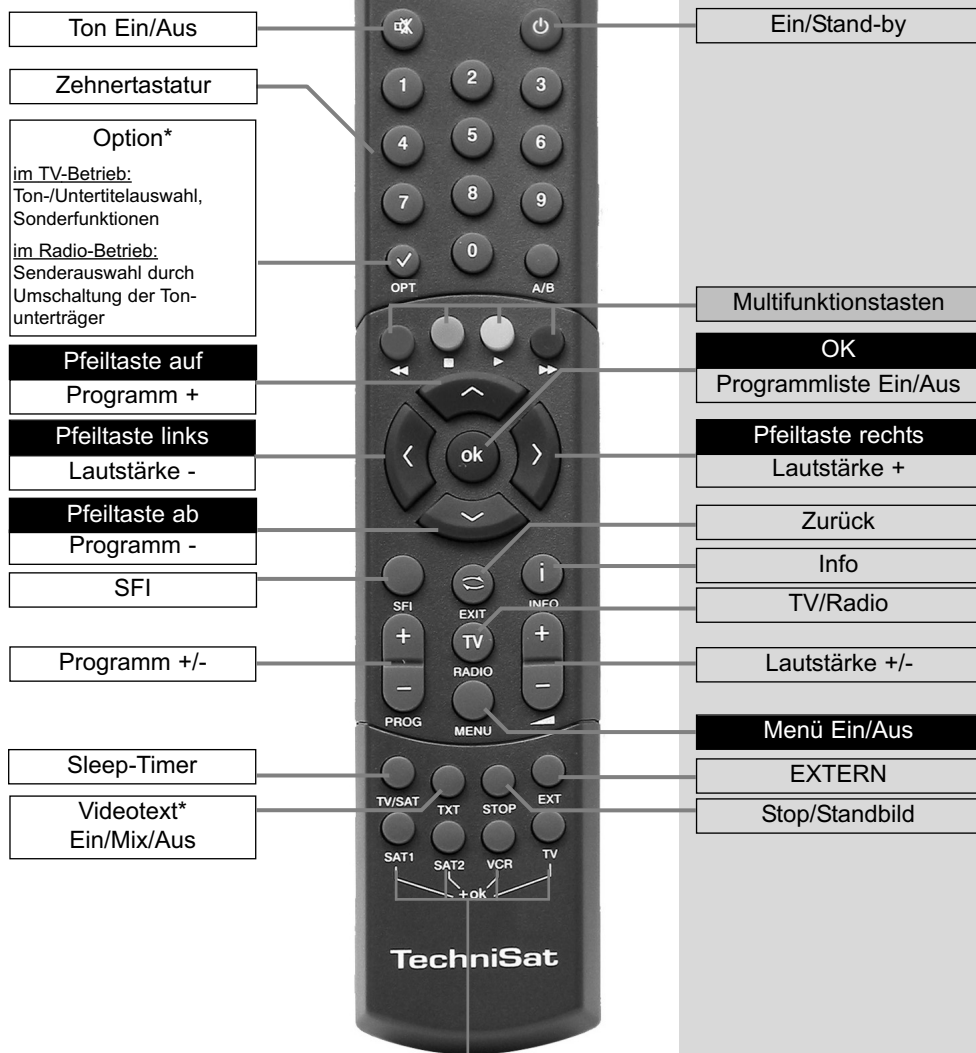
<b>1</b>	<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>2, 5</b>
<b>2</b>	<b>Abbildungen</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Bitte zuerst lesen</b>	<b>8</b>
	Wichtige Hinweise zur Bedienung	8
<b>4</b>	<b>Anschluss des DVB-S Receivers</b>	<b>10</b>
4.1	Außeneinheit	11
4.2	Anschluss an ein Fernsehgerät	11
4.3	Anschluss an das Stromnetz	11
<b>5</b>	<b>Erstinstallation</b>	<b>11</b>
<b>6</b>	<b>Einstellungen</b>	<b>15</b>
6.1	Bediensprache	15
6.2	Grundeinstellungen	15
6.2.1	Zeitdifferenz GMT (Std.)	16
6.2.2	Land	16
6.2.3	Fernbediencode	16
6.2.4	Grundeinstellungen verlassen	16
6.3	Audio/Video-Einstellungen	17
6.3.1	Bildformat	17
6.3.2	Sprache (Audiosignal)	17
6.3.3	Sprache (Untertitel)	18
6.3.4	TV SCART Modus	18
6.3.5	Audio/Video-Einstellungen verlassen	18
6.4	Antenneneinstellungen	19
6.4.1	Multytenne	19
6.4.2	DiSEqC ein-/ausschalten	19
6.4.3	Einstellen der Schaltmatrix	20
6.4.4	Weitere Einstellungen/LNB-Eigenschaften	21
6.4.4.1	LNB Typ	21
6.4.4.2	Test-Transponder	21
6.4.4.3	Benutzer LNB / SatCR LNB	22
6.4.4.4	Signal / Qualität	22
6.4.5	Drehanlage	22
6.4.6	Antenneneinstellungen verlassen	22
<b>7</b>	<b>Bedienung</b>	<b>23</b>
7.1	Ein- und Ausschalten	23
<b>7.2</b>	<b>Programmwahl</b>	<b>23</b>
7.2.1	Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten	23
7.2.2	Mit Hilfe der Zehnertastatur	23
7.2.3	Mit Hilfe des Navigators (Programmliste)	23
7.2.3.1	Liste auswählen	24
7.2.4	Aufrufen gesperrter Programme	24
7.2.5	Infobox	24
7.3	Empfang von verschlüsselten Programmen	25

7.3.1	Optionskanäle	25
7.3.2	Startzeitauswahl	26
7.3.4	Jugendschutz PIN-Code	26
7.4	Lautstärkeregelung	27
7.5	Auswahl einer anderen Sprache	27
7.6	TV/Radioumschaltung	27
7.7	Rückkehr zum zuletzt eingestellten Programm	28
7.8	Uhr und Programminfo anzeigen	28
7.9	Weitere Programminformationen	28
7.10	Transponder-Info	28
7.11	Standbild	29
7.12	Sleep-Timer	29
7.13	Videotext	29
7.14	Untertitel	30
7.15	Elektr. Programmzeitschrift SFI (SiehFern Info)	31
7.15.1	Einlesen der SFI-Daten	31
7.15.2	Einlesevorgang unterbrechen	31
7.15.3	Elektronische Programmzeitschrift aufrufen	32
7.15.4	Jetzt (Tafel mit aktuellen Programminhalten)	32
7.15.5	Danach	33
7.15.6	Mehr	33
7.15.7	SFI-Funktionen	34
7.15.7.1	SFI-Info	34
7.15.7.2	SFI-Timerprogrammierung	34
7.15.7.3	SFI-Programmübersicht	35
7.15.7.4	SFI-Übersicht nach Programmart (Genre)	36
7.15.8	SFI beenden	36
7.16	Timer-Aufnahmen	37
7.16.1	Timer manuell programmieren	37
7.16.2	Timerübersicht	39
7.16.3	Timerprogrammierung ändern	39
7.16.4	Timerprogrammierung löschen	40
7.16.5	Neues Timer-Ereignis programmieren	40
<b>8</b>	<b>Grundprogrammierung ändern</b>	<b>41</b>
8.1	Favoritenliste konfigurieren	41
8.1.1	Programmlistenverwaltung aufrufen	41
8.1.2	Programme zur Favoritenliste hinzufügen	43
8.1.3	Programme löschen	44
8.1.4	Programme sortieren	45
8.1.5	Programmlistenverwaltung verlassen	45
8.2	Programmierung der elektr. Programmzeitschrift	46
8.2.1	Sender auswählen	46
8.2.2	Startkategorie	47
8.2.3	Aktualisierungszeit	48
8.2.4	Aktualisierung	48
8.2.5	SFI-Kanal	48
8.2.6	Progr. der elektr. Programmzeitschrift verlassen	8
8.2.7	Einlesevorgang der SFI-Daten manuell starten	49
8.3	Jugendschutz	49

8.3.1	Sender auswählen	50
8.3.2	Geräte-PIN ändern	50
8.3.3	Modus	51
8.3.4	Jugendschutzmenü verlassen	51
8.4	Programmsuche	51
8.4.1	Automatische Suche	52
8.4.2	Satelliten-Suche	52
8.4.3	Transponder-Suche	53
8.4.4	Manuelle Suche	54
8.4.5	Nach dem Suchlauf	55
8.4.6	Programmsuche verlassen	55
8.5	Service-Einstellungen	56
8.5.1	Werkseinstellung aktivieren	56
8.5.2	Alle Programme löschen	57
8.5.3	Programmliste aktualisieren (ISIPRO)	57
8.5.3.1	Meldung "Neue Programmliste verfügbar"	58
8.5.3.2	Programme anpassen	59
8.5.3.3	Programme löschen	59
8.5.3.4	TV bzw. Radio-Programm hinzufügen	59
8.5.4	Software aktualisieren	60
8.6	Systemkonfiguration	61
<b>9</b>	<b>Betrieb an Drehanlage (DiSEqC 1.2)</b>	<b>61</b>
9.1	Ost- und Westgrenzen	62
9.1.1	Vorhandene Grenzen löschen	62
9.1.2	Ostgrenze setzen	62
9.1.3	Westgrenze setzen	63
9.2	Geo-Positionierung	63
9.3	Satellitenposition einstellen	65
9.3.1	Satellitenposition auswählen	65
9.3.2	Ausrichten der Satellitenantenne	66
9.3.2.1	Test-Transponder/LNB-Konfiguration	67
9.3.2.2	Antenne manuell ausrichten	67
9.3.2.3	Automatische Feinausrichtung (Autofokus)	67
9.3.3	Satellitenposition speichern	68
9.4	Aktuelle Satellitenliste	68
9.4.1	Satellitenposition anwählen	69
9.5	Satellitenposition löschen	69
9.6	Referenzposition	69
<b>10</b>	<b>Technische Begriffe</b>	<b>70</b>
<b>11</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>73</b>
<b>12</b>	<b>Fehlersuchhilfen</b>	<b>75</b>
<b>13</b>	<b>Anhang</b>	<b>76</b>

## 2 Abbildungen

### Fernbedienung



#### Fernbedienungsoption:

Durch Umschalten der Fernbedienungsoption können mit dieser Fernbedienung zwei TechniSat Receiver, ein TechniSat Fernsehgerät sowie ein weiteres Gerät mit gleicher Codierung bedient werden.

> Zur Umstellung der Fernbedienungsoption drücken Sie gleichzeitig die gewünschte Taste (**SAT1**, **SAT2**, **VCR** oder **TV**) und **OK!!!**

Beachten Sie:

Zur Bedienung **dieses** Receivers, müssen die hier gewählte Fernbedienungsoption der Fernbedienung und der nach **Punkt 6.2.3** eingestellte Fernbedienncode übereinstimmen.

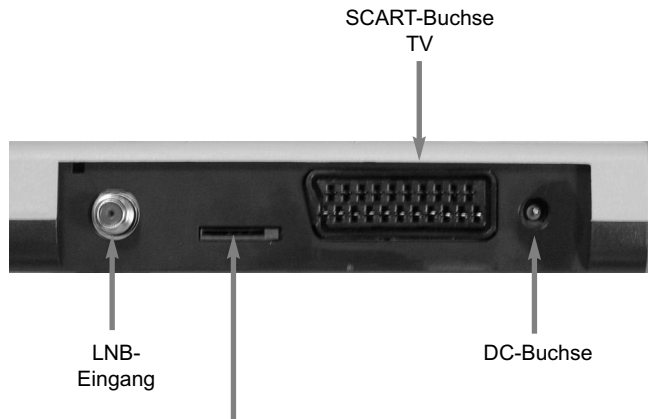
\* Diese Funktion ist nur dann verfügbar, wenn auf dem eingestellten Programmplatz die entsprechenden Daten ausgestrahlt werden.



LED-Anzeige:

grün: Gerät eingeschaltet (Betrieb)

rot: Gerät in Bereitschaft (Standby)



Kartenleser für CONAX-/CRYPTOWORKS-SIM-Card\*:

SIM-Card einlegen:

- > Schieben Sie die SIM-Card bis zum Anschlag in den Kartenleser ein, bis diese "einhakt" (goldener Chip der SIM-Card nach unten und die abgeschrägte Ecke zur Gerätevorderseite ausgerichtet).

SIM-Card entnehmen:

- > Drücken Sie kurz gegen die SIM-Card, sodass diese "aushakt" und entnehmen Sie diese anschließend.

\* DigitSim S1: Conax-SIM-Card

DigitSim S2: Conax-/Cryptoworks-SIM-Card

---

## **Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich für den Digital-Receiver DigitSim S1 bzw. DigitSim S2 entschieden haben. Die vorliegende Betriebsanleitung soll Ihnen helfen, die umfangreichen Funktionen Ihres neuen Digital-Receivers optimal zu nutzen.

Wir haben die Bedienungshinweise so verständlich wie möglich verfasst und so knapp wie nötig gehalten.

Der Funktionsumfang Ihres Gerätes wird durch Software-Updates stetig erweitert. Dadurch kommen gegebenenfalls einige Bedienschritte hinzu, die in dieser Bedienungsanleitung nicht erklärt sind, bzw. es kann sich die Bedienung schon vorhandener Funktionen verändern. Aus diesem Grund sollten Sie von Zeit zu Zeit die TechniSat Homepage besuchen, um sich die jeweils aktuelle Bedienungsanleitung herunterzuladen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem TechniSat DigitSim S1 bzw. DigitSim S2!

Ihr

TechniSat Team

Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.  
Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Stand 02/08  
DigitSim S1, DigitSim S2 und TechniSat sind eingetragene Warenzeichen der  
TechniSat Digital GmbH  
Postfach 560  
54541 Daun  
[www.technisat.de](http://www.technisat.de)

Technische Hotline  
0180/5005-910\*

\*0,14 EUR/Min. über das Netz der Deutschen Telekom AG,  
Mobilfunkpreise sowie die Preise anderer Anbieter können abweichen.

Achtung !

Bitte verwenden Sie für eine eventuell erforderliche Einsendung Ihres Gerätes  
ausschließlich folgende Anschrift:

TechniSat Teledigital AG  
Service-Center  
Löderburger Str. 94  
39418 Staßfurt

This product incorporates copyright protection technology that is protected by  
U.S. patents and other intellectual property rights.  
Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision, and is  
intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by  
Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

### 3 Bitte zuerst lesen

- > Bevor Sie mit der Inbetriebnahme des Gerätes beginnen, überprüfen Sie zunächst die Lieferung auf Vollständigkeit. Im Lieferumfang sind enthalten:
  - 1 Digital-Receiver, 1 Steckernetzteil,
  - 1 Fernbedienung, 1 Bedienungsanleitung,
  - 1 Garantiekarte, 2 Batterien (1,5V Microzelle)
  - 1 SCART-Kabel, 1 Conax-Sim-Karte.
- > Legen Sie die beiliegenden Batterien unter Berücksichtigung der eingepprägten Polarität in das Batteriefach der Fernbedienung ein.

### Wichtige Hinweise zur Bedienung

Durch die Verwendung eines sogenannten "On Screen Display" (Bildschirmeinblendungen) wird die Bedienung des Digital-Receivers vereinfacht und die Anzahl der Fernbedienungstasten verringert. Alle Funktionen werden auf dem Bildschirm angezeigt und können mit wenigen Tasten gesteuert werden. Zusammengehörende Funktionen sind als "MENÜ" zusammengefasst. Die angewählte Funktion wird farblich hervorgehoben. In der unteren Zeile sind durch Farbbalken die "Funktionstasten" rot, gelb, grün und blau dargestellt. Diese Farbbalken stellen in den einzelnen Menüs unterschiedliche Funktionen dar, die durch Drücken der entsprechend gefärbten Taste ("Multifunktionstaste") auf der Fernbedienung ausgelöst werden. Die "Funktionstasten" sind nur aktiv, wenn eine Kurzbezeichnung in dem entsprechenden Feld angegeben ist.

Tastenbezeichnungen und Begriffe, die im OSD-Menü erscheinen, sind in dieser Bedienungsanleitung fett gedruckt.

#### **Hilfe:**

Sofern vorhanden, kann in den Menüs durch Drücken der **blauen** Funktionstaste ein Hilfetext ein- bzw. ausgeblendet werden.

### Entsorgungshinweis

Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem "Dualen System" zu.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.





Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Achten Sie darauf, dass die leeren Batterien der Fernbedienung nicht in den Hausmüll gelangen, sondern sachgerecht entsorgt werden (Rücknahme durch den Fachhandel, Sondermüll).

## Sicherheitshinweise

Zu Ihrem Schutz sollten Sie die Sicherheitsvorkehrungen sorgfältig durchlesen, bevor Sie Ihr neues Gerät in Betrieb nehmen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und durch Nichteinhaltung der Sicherheitsvorkehrungen entstanden sind.

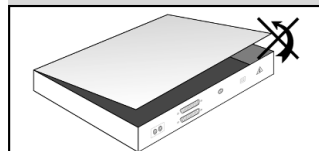
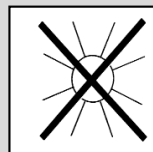
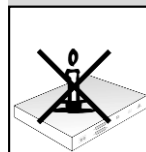
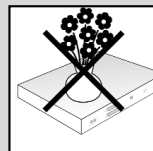
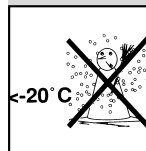
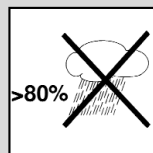
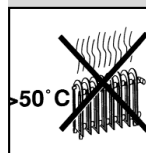
- > Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, stellen Sie das Gerät auf einen glatten, ebenen Untergrund und legen keine Gegenstände auf den Deckel des Gerätes. Hier befinden sich Lüftungsschlitze, durch die Wärme aus dem Inneren entweicht.
- > Stellen Sie keine brennenden Gegenstände, z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- > Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen, darauf.
- > Das Gerät darf nur in gemäßigtem Klima betrieben werden.
- > Öffnen Sie niemals das Gerät! Es besteht die Gefahr eines Elektroschocks. Ein eventuell notwendiger Eingriff sollte nur von geschultem Personal vorgenommen werden.

**In folgenden Fällen sollten Sie das Gerät vom Netz trennen und einen Fachmann um Hilfe bitten:**

- > das Stromkabel bzw. der Netzstecker ist beschädigt
- > das Gerät war Feuchtigkeit ausgesetzt bzw. Flüssigkeit ist eingedrungen
- > bei erheblichen Fehlfunktionen
- > bei starken äußeren Beschädigungen

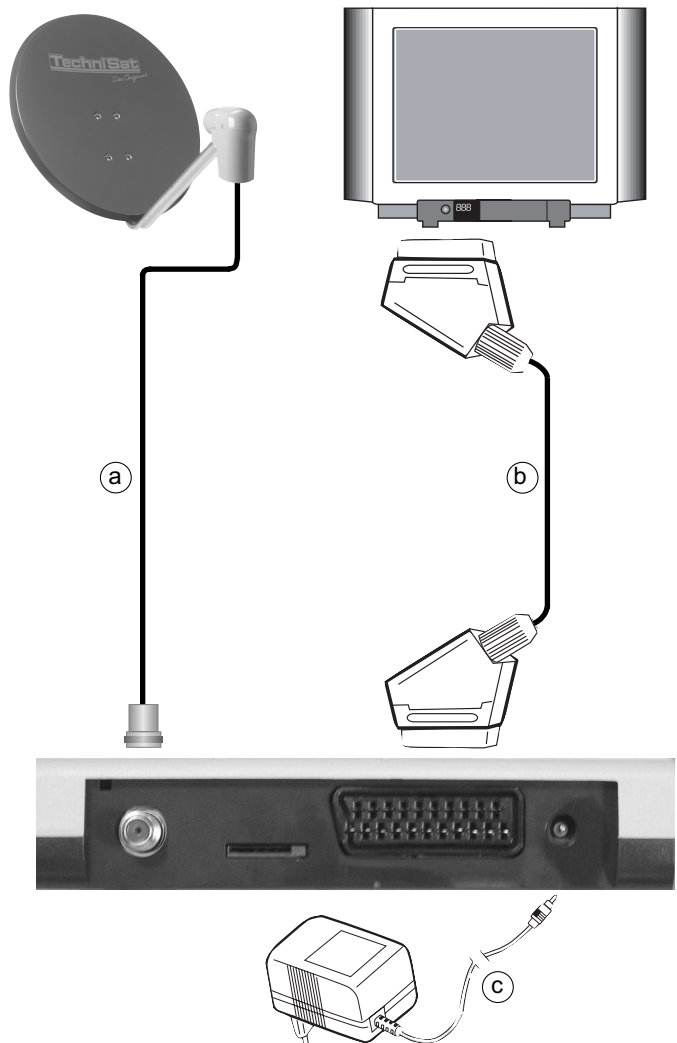
## Betriebspausen

Das Gerät sollte während eines Gewitters oder bei längeren Betriebspausen (z.B. Urlaub) vom Netz sowie der Satellitenantenne getrennt werden.



## 4 Anschluss des DVB-S Receivers

- a. Verbindung des LNBs mit dem **LNB-Eingang** (LNB IN) des DVB-Receiver.
- b. Scartverbindung des DVB-S Receivers mit dem Fernsehgerät.
- c. Anschluss an das Stromnetz



Die im folgenden erscheinenden Verweise **a b c** usw. beziehen sich auf die Zeichnung auf Seite 10.

## 4.1 Außeneinheit

- a** Verbinden Sie den **LNB-Eingang** des Digital-Receiver durch ein geeignetes Koaxialkabel mit dem LNB Ihrer Außeneinheit.  
Beachten Sie auch Punkt 6 **Einstellungen**.

## 4.2 Anschluss an ein Fernsehgerät

- b** Verbinden Sie Receiver (**SCART-Buchse TV**) und Fernsehgerät (SCART-Buchse) durch ein SCART-Kabel. Sollte Ihr Fernsehgerät entsprechend ausgerüstet sein, wird dieses beim Einschalten des Digital-Receiver automatisch auf **AV** und somit auf Sat-Betrieb umgeschaltet.

## 4.3 Anschluss an das Stromnetz

Um Schäden an dem Digital-Receiver oder den angeschlossenen Komponenten zu vermeiden, sollter dieser erst dann an das Stromnetz angeschlossen werden, wenn das Gerät komplett mit den zugehörigen Komponenten verkabelt ist.

- c** Nachdem Sie alle Verbindungen hergestellt haben, verbinden Sie das beiliegende Steckernetzteil mit der **DC-Buchse** des Receivers und verbinden das Steckernetzteil mit einer Steckdose 230 V/50-60 Hz.

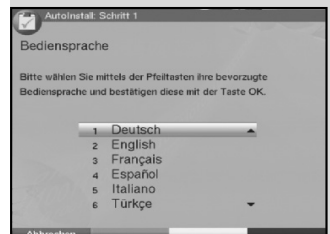
## 5 Erstinstallation

Nachdem Sie die Sicherheitshinweise durchgelesen haben, und das Gerät wie in Kapitel 4 beschrieben angeschlossen haben, schalten Sie nun wie in Kapitel 7 beschrieben das Gerät ein. Bei der ersten Inbetriebnahme des Gerätes erscheint das Startfenster des Installationsassistenten **AutoInstall**. (Bild 5-1) Mit Hilfe des Installationsassistenten können Sie auf einfache Art und Weise die wichtigsten Einstellungen des Digital-Receiver vornehmen.

Sie können die Erstinstallation jederzeit durch Drücken der **roten** Funktionstaste abbrechen. Mit Hilfe der **grünen** Funktionstaste gelangen Sie zum jeweils vorherigen Installationsschritt. Dadurch können Sie Fehleingaben jederzeit korrigieren.

Wird die Erstinstallation nicht ausgeführt bzw. abgebrochen, startet Ihr Gerät mit einer Standard-Vorprogrammierung.

**Der hier gezeigte Ablauf der Erstinstallation dient nur als Beispiel.** Der genaue Ablauf der Erstinstallation hängt von den von Ihnen vorgenommenen Einstellungen ab. Folgen Sie daher bitte genau den Anweisungen auf dem Bildschirm.



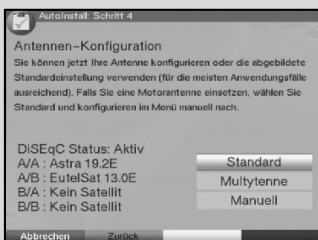
(Bild 5-1)



(Bild 5-2)



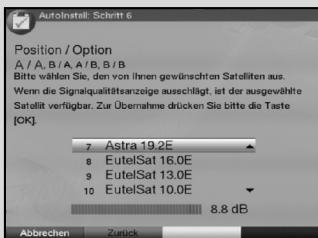
(Bild 5-3)



(Bild 5-4)



(Bild 5-5)



(Bild 5-6)

## Bediensprache

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Bediensprache. (Bild 5-1)
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

## Audio-Sprache

- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die bevorzugte Audiosprache aus. (Bild 5-2)  
Entsprechend dieser Auswahl wird nach einem Suchlauf die Auswahl der Audiosprache, sofern die gewählte Sprache zur Verfügung steht, vorgenommen.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die Auswahl zu übernehmen.

## Ländereinstellung

- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeitzone aus, die Ihrem Land entspricht. (Bild 5-3)  
Entsprechend Ihrer Auswahl wird die automatische Einstellung der Uhrzeit und die Sortierung der Favoritenliste vorgenommen.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die Auswahl zu übernehmen und zum nächsten Schritt zu gelangen.

## Antennenkonfiguration

In diesem Installationsschritt können Sie den Digital-Receiver an die Konfiguration Ihrer Antenne anpassen.

- > Wenn Sie die Standard-Antenneneinstellung übernehmen möchten, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Standard** und bestätigen Sie mit **OK**. (Bild 5-4)

oder

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Multytenne** und bestätigen Sie mit **OK**, wenn Sie den Receiver an einer Multytenne betreiben.  
Fahren Sie in diesen beiden Fällen mit dem Punkt **“Software-Aktualisierung”** fort.
- > Wenn die Konfiguration Ihrer Empfangsanlage nicht der Standard- oder Multytenne-Einstellung entspricht, markieren Sie das Feld **Manuell** und bestätigen mit **OK**.

## DiSEqC

- > Falls Sie bei Ihrer Empfangsanlage DiSEqC-Komponenten verwenden, markieren Sie das Feld **Aktivieren** und bestätigen Sie mit der Taste **OK** (Bild 5-5). (Nähere Informationen zu DiSEqC finden Sie im Kapitel 10, Technische Begriffe).

## Position A/Option A

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten, den Sie mit der DiSEqC-Einstellung Position **A**/Option **A** empfangen und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste. (Bild 5-6)

## Position B/Option A

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten, den Sie mit der DiSEqC-Einstellung Position **B**/Option **A** empfangen und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste. (Bild 5-7)

## Position A/Option B

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten, den Sie mit der DiSEqC-Einstellung Position **A**/Option **B** empfangen und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste. (Bild 5-8)

## Position B/Option B

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten, den Sie mit der DiSEqC-Einstellung Position **B**/Option **B** empfangen und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste. (Bild 5-9)

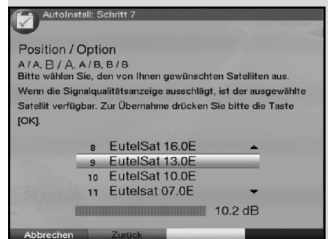
Überprüfen Sie im nächsten Schritt noch einmal die Konfiguration Ihrer Antenne.

- > Wenn Sie diese Einstellung übernehmen möchten, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **ja** und bestätigen Sie mit der Taste **OK**. (Bild 5-10)

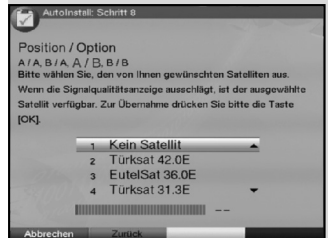
## Software-Aktualisierung

Nachdem Sie die Antennen-Einstellungen vorgenommen haben, überprüft der Digital-Receiver, ob über Satellit eine neue Software für das Gerät zur Verfügung steht. Falls eine neue Software verfügbar ist, können Sie automatisch ein Software-Update durchführen.

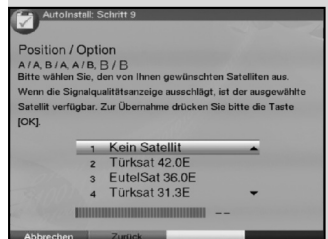
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Aktualisieren** und bestätigen Sie mit **OK**. (Bild 5-11) Nun wird die neue Software heruntergeladen. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.



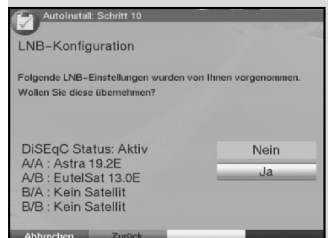
(Bild 5-7)



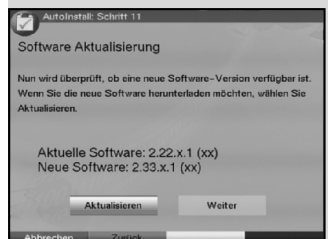
(Bild 5-8)



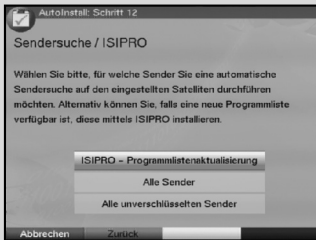
(Bild 5-9)



(Bild 5-10)



(Bild 5-11)



(Bild 5-12)

## Sendersuche / ISIPRO

Bei der Überprüfung, ob eine neue Software für den Receiver zum Download bereitsteht, wird zusätzlich überprüft, ob eine neue **ISIPRO-Programmliste** zur Verfügung steht. Wenn eine neue Programmliste verfügbar ist, kann diese mit Hilfe der ISIPRO-Funktion installiert werden.

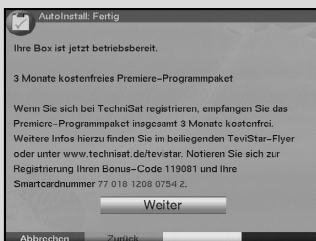
- > Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **ISIPRO-Programmlistenaktualisierung**. (Bild 5-12)
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Die aktuelle Programmliste wird nun über Satellit heruntergeladen. Bitte Beachten Sie die weiteren Bildschirmblendungen und die Erläuterungen unter Punkt 8.5.3.

Falls keine neue ISIPRO Programmliste zur Verfügung steht, oder Sie diese nicht herunterladen möchten, führen Sie bitte einen Sendersuchlauf durch, um neue Programme zu suchen.

- > Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Alle Sender**, wenn Sie frei empfangbare und verschlüsselte Programme suchen möchten, oder **Alle unverschlüsselten Sender**, wenn Sie nur freie Programme suchen möchten.
- > Indem Sie die Suche mit der Taste **OK** bestätigen, wird ein automatischer Sendersuchlauf durchgeführt. Dabei werden alle in der Antennen-Konfiguration eingestellten Satelliten nach Programmen abgesucht. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern. Beachten Sie bitte weitere Bildschirmblendungen.

## Beenden des Installationsassistenten

- > Lesen Sie den abschließenden Hinweis (Bild 5-13) des Installationsassistenten sorgfältig durch und befolgen Sie die Hinweise.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um zum Normalbetrieb zu gelangen.



(Bild 5-13)

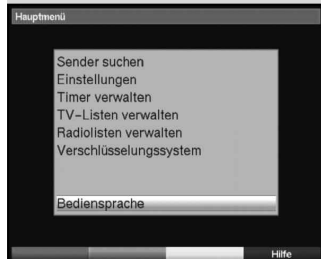
## 6 Einstellungen

Nachdem Sie nun Ihren neuen Digital-Receiver angeschlossen und in Betrieb genommen haben, können Sie, falls erforderlich, den Digital-Receiver für Ihre Anwendung optimieren.

### 6.1 Bediensprache

Unter diesem Menüpunkt haben Sie die Möglichkeit, die Menüsprache entsprechend Ihren Wünschen einzustellen. Zum Verändern der Bediensprache gehen Sie wie folgt vor:

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf. (Bild 6-1)
- > Wählen Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Menüzeile **Bediensprache**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Untermenü **Bediensprache**.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Sprache.
- > Speichern Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **OK**.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum **Hauptmenü** zurück.

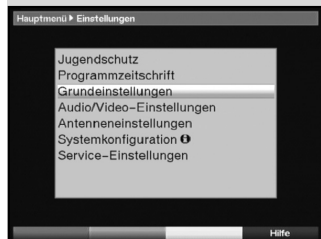


(Bild 6-1)

### 6.2 Grundeinstellungen

Um Ihren DVB-Receiver optimal nutzen zu können, müssen Sie diesen noch auf Ihre individuelle Anwendung einstellen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**.
- > Markieren Sie nun die Zeile **Grundeinstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**. (Bild 6-2)
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü **Grundeinstellungen**. (Bild 6-3)
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern. Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die Bildschirmeinblendungen. Es können folgende Einstellungen vorgenommen werden:



(Bild 6-2)



(Bild 6-3)

### 6.2.1 Zeitdifferenz GMT (Std.)

Ihr Gerät ist mit einer Uhr ausgestattet. Diese wird über den Satempfang auf **Greenwich Mean Time** synchronisiert. Sofern unter **Land** (Punkt 6.2.2) die Einstellung **Keiner** gemacht wurde, müssen Sie lediglich die Uhrzeit mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** entsprechend Ihrer Ortszeit korrigieren. Für Deutschland beträgt diese Differenz +1 Stunde, in der Sommerzeit +2 Stunden.

### 6.2.2 Land

Durch diese Funktion erfolgt automatisch die Einstellung der Abweichung gegenüber der GMT und die Umstellung für die Sommer- und Winterzeit. Ebenso wird anhand dieser Einstellung die Sortierung der Programme nach einem Suchlauf durchgeführt.

- > Geben Sie in der Zeile **Staat** mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** das Land ein, in dem der Receiver betrieben wird.

### 6.2.3 Fernbedienocode

Mit der Fernbedienung Ihres Receivers können Sie bis zu vier verschiedene Geräte, die den gleichen Fernbedienocode verwenden, bedienen. Werden zwei Satellitenreceiver im gleichen Raum betrieben, kann es zu unbeabsichtigten Fehlbedienungen kommen. Um diese Fehlbedienungen zu vermeiden, stellen Sie bei beiden Receivern unterschiedliche Fernbedienoptionen ein.

- > Betätigen Sie dazu die Taste **SAT1** bzw. **SAT2** und die **OK** Taste gleichzeitig.

### 6.2.4 Grundeinstellungen verlassen

Beim Verlassen des Untermenüs Grundeinstellungen werden die vorgenommenen Einstellungen automatisch gespeichert.

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum Menü **Einstellungen**

oder

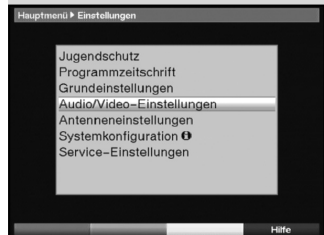
- > durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück.



## 6.3 Audio/Video-Einstellungen

Um Ihren Digital-Receiver auf Ihr Fernsehgerät zu optimieren, können Sie weitere Einstellungen im Menü **Audio/Video Einstellungen** vornehmen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Audio/Video-Einstellungen**. (Bild 6-4)
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü **Audio/Video-Einstellungen**. (Bild 6-5)
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie im Folgenden angegeben die einzelnen Positionen verändern. Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die Bildschirmeinblendungen. Es können folgende Einstellungen vorgenommen werden:



(Bild 6-4)



(Bild 6-5)

### 6.3.1 Bildformat

- > Stellen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** entsprechend des Bildformates Ihres TV-Gerätes **4:3** oder **16:9** ein. Durch diese Funktion wird automatisch das Bildformat an Ihr Fernsehgerät angepasst.

### 6.3.2 Sprache (Audiosignal)

- > Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** Ihre Vorzugssprache ein. Durch diese Funktion wird, sofern gesendet, nach einem Suchlauf automatisch diese Sprache eingestellt.

### 6.3.3 Sprache (Untertitel)

Sie können mit Ihrem DVB-Receiver Untertitel darstellen. Diese werden, sofern die Funktion Untertitel eingeschaltet ist und die festgelegte Sprache gesendet wird, automatisch eingeblendet.

Ist die Funktion nicht eingeschaltet, können Untertitel manuell einschaltet werden. Vorhandene Untertitel werden durch die Einblendung **Untertitelauswahl** signalisiert. Beachten Sie auch Punkt 7.14 der Bedienungsanleitung.

- > Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** die Sprache ein, in der Untertitel dargestellt werden sollen.

### 6.3.4 TV SCART Modus

- > Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** entsprechend Ihres TV-Gerätes **FBAS** oder **RGB** ein.  
Für Standard-Geräte stellen Sie **FBAS** ein.

### 6.3.5 Audio/Video-Einstellungen verlassen

Beim Verlassen des Untermenüs Audio/Video-Einstellungen werden die vorgenommenen Einstellungen automatisch gespeichert.

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum Menü **Einstellungen**
- oder
- > durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück.

## 6.4 Antenneneinstellungen

Nachdem Sie Ihren Digital-Receiver individuell auf Ihre Wünsche eingestellt haben, müssen Sie nun, falls erforderlich, den Digital-Receiver noch auf Ihre Antenne einstellen. Im Menü **Antenneneinstellungen** befinden sich die im Installationsassistenten eingestellten Satelliten. Wurde der Installationsassistent vorzeitig beendet, sind die Satellitenpositionen ASTRA und EUTELSAT vorprogrammiert. Sollten Sie auch andere Satelliten empfangen wollen bzw. ein anderes LNB verwenden, stellen Sie Ihren Digital-Receiver wie folgt auf Ihre gewünschten Daten ein:

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Einstellungen**. (Bild 6-6)
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Menü **Einstellungen**.
- > Markieren Sie nun die Zeile **Antennen-einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**. (Bild 6-7)
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü **Antenneneinstellungen**. (Bild 6-8)

Folgende Einstellungen können in diesem Untermenü vorgenommen werden:

### 6.4.1 Multytyenne

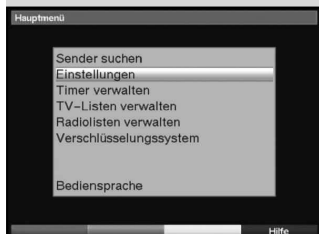
Wird der Receiver an einem Multytyenne-LNB betrieben, so können Sie unter diesem Menüpunkt die Schalterpositionen automatisch an das Multytyenne-LNB anpassen.

- > Wählen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **OK** Taste **an** aus, um die Schalterpositionen automatisch anzupassen.

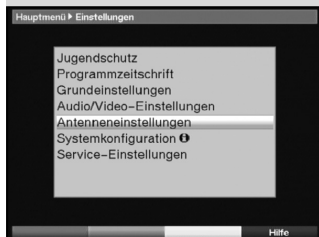
### 6.4.2 DiSEqC ein-/ausschalten

DiSEqC (**D**igital **S**atelliten **E**quipment **C**ontrol) ist ein digitales Steuersignal zum Steuern DiSEqC-tauglicher Komponenten über die Antennenleitung. Verfügt Ihre Außeneinheit über DiSEqC-Komponenten, müssen Sie die DiSEqC-Steuerung anschalten:

- > Schalten Sie in dieser Zeile mit Hilfe der Taste **OK** **DiSEqC an** oder **aus**.  
Da bei ausgeschalteter DiSEqC-Steuerung nur ein LNB angesteuert werden kann, wird das Menü in diesem Fall auf die Konfiguration eines LNBs beschränkt.



(Bild 6-6)

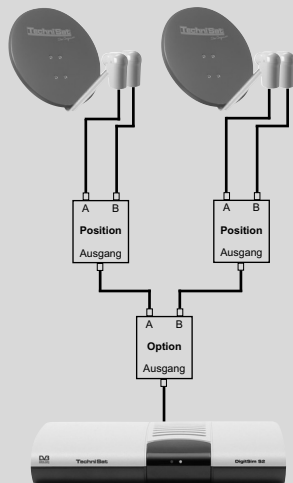


(Bild 6-7)



(Bild 6-8)

Beispiel:



## 6.4.3 Einstellen der Schaltmatrix

Im Menü sind die vier Schaltkriterien der DiSeqC-Steuerung aufgeführt. Ihr Gerät ist so vorprogrammiert, dass ASTRA 19,2° Ost auf der Schalterstellung A/A und Eutelsat 13,0° Ost auf der Stellung B/A eines Multischalters empfangen wird. Sollte die Schaltmatrix Ihrer Empfangsanlage anders aufgebaut sein bzw. andere Satelliten empfangen, können Sie wie folgt den Digital-Receiver an Ihre Empfangsanlage anpassen.

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die DiSeqC-Schalterstellung (1-4) aus, der Sie einen Satelliten zuordnen möchten (z.B. **A/B 3 Kein Satellit**), indem Sie diese Zeile markieren.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint nun eine Auswahltafel der zu Verfügung stehenden Satelliten.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** den gewünschten Satelliten.  
Mit den **Pfeiltasten auf/ab** wird der Marker jeweils eine Zeile auf- bzw. abbewegt, mit den **Pfeiltasten links/rechts** wird auf die folgende bzw. vorangegangene Seite umgeschaltet.  
Sollte der gewünschte Satellit nicht in der Liste vorhanden sein, wählen Sie bitte einen Reserveplatz, gekennzeichnet mit **User 1** bis **User 14**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Der markierte Satellit wird nun an der zuvor markierten Position im Menü **Antenneneinstellungen** eingefügt.

Bearbeiten Sie nun auf diese Weise das Menü **Antenneneinstellungen**, bis die Angaben in diesem Menü denen Ihrer Empfangseinheit entsprechen. Stellen Sie für die Schaltkriterien, die Sie nicht benötigen, **Kein Satellit** ein.

## 6.4.4 Weitere Einstellungen/LNB-Eigenschaften

Nachdem Sie die Schaltmatrix Ihres DVB-Receiver auf Ihre Empfangsanlage eingestellt haben, können Sie nun noch die weiteren Einstellungen für Ihre Empfangseinheit überprüfen und ggf. korrigieren.

- > Wechseln Sie dazu mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** den Marker in die Spalte **Konfiguration**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**, in der Zeile deren Einstellungen Sie prüfen bzw. verändern wollen, das Feld **Weiter**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint nun das Menü zur Eingabe der LNB-Einstellungen und des Test-Transponders. (Bild 6-9)



(Bild 6-9)

### 6.4.4.1 LNB Typ

- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** ein, welchen LNB-Typ Sie verwenden. Zur Auswahl stehen **Single LNB**, **Quatro LNB**, **Multytenne LNB**, **SatCR LNB**, **DisiCon 1 LNB**, **DisiCon 2 LNB**, **DisiCon 4 LNB**, **C-Band LNB**, **Circular LNB** und ein **Benutzer LNB** zur manuellen Eingabe der LNB-Daten.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die Einstellung übernommen.

### 6.4.4.2 Test-Transponder

Die folgenden Punkte dieses Menüs sind nur einzugeben, wenn Sie eine Prüfung eines Sat-Signals eines Satelliten vornehmen möchten.

#### Transponderfrequenz

- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** eine Frequenz ein, auf der digitale Programme gesendet werden.

#### Polarisation

- > Geben Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Polarisationsebene (**horizontal** bzw. **vertikal**) ein.

#### Symbolrate

Die Symbolrate sagt aus, welche Datenmenge pro Sekunde übertragen wird. Diese kann zum Beispiel 27500 betragen (27500 Symbole pro Sekunde).

- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die entsprechende Symbolrate ein.

#### 6.4.4.3 Benutzer LNB / SatCR LNB

Haben Sie unter LNB-Typ **Benutzer-LNB** oder **SatCR LNB** eingegeben, müssen weitere Einstellungen kontrolliert und ggf. abgeändert werden:

#### LOF low band / LOF high band

LOF (Lokaloszillatorfrequenz) ist die Frequenz, mit der ein LNB die empfangene Frequenz in die sogenannte 1. Zwischenfrequenz umsetzt, die dann vom Digital-Receiver empfangen werden kann. Sogenannte Universal LNBs arbeiten mit 2 LOFs, um den gesamten Empfangsbereich von 10,7 bis 11,8 GHz (low-band) und 11,7 bis 12,75 GHz (high-band) umsetzen zu können.

- > Geben Sie in diesen Zeilen mit Hilfe der **Zehner-tastatur** die LOF des Low-Bandes bzw. des High-Bandes Ihres LNBs ein.

#### Übergang LOF low/high (transition)<sup>nur Benutzer LNB</sup>

- > Geben Sie in der Zeile mit Hilfe der **Zehner-tastatur** die Frequenz ein, bei der Ihr LNB vom Low-Band ins High-Band wechselt.

#### Teilnehmerfrequenz (frequency)<sup>nur SatCR LNB</sup>

- > Geben Sie in dieser Zeile mit der **Zehner-tastatur** die Teilnehmerfrequenz des SatCR LNBs ein, die Sie diesem Receiver zuordnen möchten.  
**Beachten Sie**, dass die Teilnehmerfrequenzen nicht doppelt vergeben werden.

#### 6.4.4.4 Signal / Qualität

In diesen Zeilen wird Ihnen, sofern Sie die Angaben des Testtransponders richtig eingegeben haben, die Signalstärke und Qualität angezeigt.

#### 6.4.5 Drehanlage

Beim Betrieb des Digital-Receivers an einer Drehanlage mit einem DiSEqC-Motor (Level 1.2) schalten Sie die **DiSEqC-Steuerung** (Punkt 6.4.2) **an** und beachten bitte **Punkt 9** der Bedienungsanleitung.

#### 6.4.6 Antenneneinstellungen verlassen

Beim Verlassen des Untermenüs werden die vorgenommenen Einstellungen automatisch gespeichert.

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum Menü **Einstellungen**
- oder
- > mit der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück.

## 7 Bedienung

### 7.1 Ein- und Ausschalten

- > Schalten Sie den Digital-Receiver durch Drücken der Taste **Ein/Standby** auf der Fernbedienung ein. Die LED-Anzeige leuchtet grün.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste auf der Fernbedienung schalten Sie das Gerät wieder aus.
- > Das Gerät ist nun im Bereitschaftsbetrieb (Standby), dabei leuchtet die LED-Anzeige des Gerätes rot.

### 7.2 Programmwahl

#### 7.2.1 Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten

- > Schalten Sie die Programme mit Hilfe der **Programmtasten auf/ab** auf der Fernbedienung jeweils um einen Programmplatz auf oder ab.

#### 7.2.2 Mit Hilfe der Zehnertastatur

- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die gewünschte Programmnummer ein.

Zum Beispiel:

**1** für Programmplatz 1  
**1**, dann **4** für Programmplatz 14  
**2**, dann **3**, dann **4** für Programmplatz 234

Bei der Eingabe von mehrstelligen Programmnummern

haben Sie jeweils nach dem Drücken einer Taste ca. 3

Sekunden Zeit, um die Eingabe zu vervollständigen.

Wollen Sie nur eine einstellige beziehungsweise zweistellige Zahl eingeben, so können Sie den Umschaltvorgang durch längeres Gedrückthalten der letzten Ziffer beschleunigen.

#### 7.2.3 Mit Hilfe des Navigators (Programmliste)

- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es erscheint nun der Programmlisten-Navigator. Im TV-Betrieb erscheinen nur TV- und im Radiobetrieb nur Radioprogramme. Das momentan eingestellte Programm ist markiert. (Bild 7-1)
- > Nun können Sie mit den **Pfeiltasten** das gewünschte Programm markieren. Mit den **Pfeiltasten auf/ab** bewegen Sie den Marker jeweils um eine Zeile in der Liste. Mit den **Pfeiltasten links/rechts** wird die Liste seitenweise aufwärts bzw. abwärts geblättert.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das markierte Programm eingestellt.



(Bild 7-1)



(Bild 7-2)



(Bild 7-3)



(Bild 7-4)



(Bild 7-5)

### 7.2.3.1 Liste auswählen

Um das Auffinden von Programmen zu erleichtern, verfügt Ihr Gerät über verschiedene Programmlisten. Sie können Ihre **Favoritenliste** (siehe Punkt 8.1) auswählen oder sich die Programme in der alphabetisch sortierten **Gesamtlste** oder nach **Anbietern** sortiert anzeigen lassen.

- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint die aktive Programmliste.
- > Mit Hilfe der **roten** Funktionstaste **Kategorie** öffnet sich ein Fenster mit den Programmlistentypen (**Favoritenliste**, **Anbieterlisten** und **Gesamtlste**).  
Der aktive Programmlistentyp ist markiert.
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** z.B. den Programmlistentyp **Gesamtlste** aus. (Bild 7-2)
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint die alphabetisch sortierte Gesamtlste, in der alle Programme enthalten sind. (Bild 7-3)
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Programm, das Sie sehen möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

### 7.2.4 Aufrufen gesperrter Programme

Wird ein Programm eingestellt, das durch die Kindersicherung gesperrt ist, erscheint die Meldung **Geräte PIN** auf dem Bildschirm. (Bild 7-4)

- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** Ihren Geräte-PIN-Code ein.  
Das gewünschte Programm wird eingestellt.

oder

- > Schalten Sie auf ein nicht gesperrtes Programm.  
Haben Sie unter Punkt 8.3.3 die Einstellung **an** gewählt, wird der Geräte-PIN-Code beim Einschalten eines gesperrten Programms abgefragt. Um den Bedienkomfort zu erhöhen, müssen Sie den Geräte-PIN-Code in einer Betriebsphase jedoch nur einmal eingeben.

### 7.2.5 Infobox

Nach jedem Programmwechsel erscheint kurzzeitig eine Infobox (Bild 7-5) mit dem Programmplatz und dem Programmnamen des eingestellten Programms. Zusätzlich werden weitere Programmeigenschaften angezeigt, wie zum Beispiel **txt** für Videotext, **16:9** für 16/9 Sendung, **FSK** für verschlüsselte Programme. Außerdem wird sofern gesendet das EPG-Genres und die FSK-Altersangabe (Freiwillige Selbstkontrolle der Filmwirtschaft) angezeigt.



## 7.3 Empfang von verschlüsselten Programmen

Ihr Gerät ist mit einem integrierten CONAX<sup>DigitSim S1 und DigitSim S2</sup> sowie einem integrierten CRYPTOWORKS<sup>nur im DigitSim S2</sup> Entschlüsselungssystem ausgestattet. Damit können Sie verschlüsselte Programme empfangen.

Dazu müssen Sie zunächst eine CONAX-SIM-Card bzw. CRYPTOWORKS-SIM-Card<sup>nur DigitSim S2</sup> in den integrierten Kartenleser einstecken.

- > Schieben Sie die SIM-Card bis zum Anschlag in den Kartenleser ein, bis diese "einhakt" (goldener Chip der SIM-Card nach unten und die abgeschrägte Ecke zur Gerätevorderseite ausgerichtet).
- > Wird nun ein verschlüsseltes Programm eingestellt, überprüft Ihr Digital-Receiver automatisch den Kartenleser und stellt das Programm unverschlüsselt dar, sofern für dieses Programm eine gültige SIM-Card im Kartenleser enthalten ist.

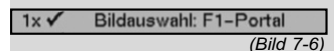
### Sonderfunktionen

Auf einigen Programmplätzen werden Ihnen bestimmte Sonderfunktionen angeboten. Auf Multifeed-Kanälen können Sie beispielsweise bei einigen Sportübertragungen unterschiedliche Spielbegegnungen (z.B. Fußball) auswählen, Tonkanäle verändern (z.B. Stadion/Kommentar) oder Kameraperspektiven auswählen (z.B. Formel 1). Außerdem können Sie auf einzelnen Kanälen die gewünschte Startzeit für Ihre Filmbestellung auswählen. Beachten Sie hierzu auch den Punkt 7.15.7.2.

#### 7.3.1 Optionskanäle

Einige Programme bieten die Möglichkeit der Optionskanäle. Diese Funktion erlaubt es Ihnen, z.B. bei einer Sportübertragung aus verschiedenen Kameraperspektiven frei zu wählen (z.B. Formel 1) oder zu unterschiedlichen Sportaustragungsorten zu wechseln (Fußball-Bundesliga). Verfügt ein Programm über Optionskanäle, so wird dies durch einen Hinweis (*Bild 7-6*) angezeigt.

- > Um eine der möglichen Optionen auszuwählen, betätigen Sie die Taste **Option**. Es erscheint ein Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Optionen. (*Bild 7-7*)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Option aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Ihr Digital-Receiver stellt nun die gewählte Option ein.



(Bild 7-6)



(Bild 7-7)

1x ✓ Bildauswahl: Direkt Portal

(Bild 7-8)



(Bild 7-9)

Premiere Jugendschutz

Bitte geben Sie Ihren PIN-Code ein. ????

(Bild 7-10)

### 7.3.2 Startzeitauswahl

Auf einigen Kanälen haben Sie die Möglichkeit einzelne Filme zu unterschiedlichen Startzeiten auszuwählen. Damit sind diese Filme rund um die Uhr zu unterschiedlichen Anfangszeiten abrufbar.

Verfügt ein Kanal über die Startzeitauswahl, wird dies durch einen Hinweis (Bild 7-8) angezeigt.

- > Um eine der möglichen Startzeiten auszuwählen, betätigen Sie die Taste **Option**. Es erscheint ein Auswahlfenster mit den angebotenen Startzeiten. (Bild 7-9)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Startzeit aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Sofern die Sendung für die eingestellte Startzeit freigeschaltet ist, können Sie diese zur gewünschten Zeit sehen.

### 7.3.4 Jugendschutz PIN-Code

Darüber hinaus können bei verschlüsselten Programmen Sendungen, die für Kinder ungeeignet sind, durch eine Jugendschutzkennung vorgesperrt werden. Um die jeweilige Sendung freizugeben, ist die Eingabe des **Jugendschutz PIN-Codes** erforderlich. Dieser PIN-Code ist auf der jeweiligen SIM-Card gespeichert und Sie erhalten diesen bei der Registrierung der Karte. Der **Jugendschutz PIN-Code** ist daher **nicht** mit dem **Geräte-PIN-Code** des Digital-Receivers (Punkt 8.3) zu verwechseln. Schalten Sie ein Programm ein, auf dem gerade eine vorgesperrte Sendung ausgestrahlt wird, erscheint eine Meldung (Bild 7-10).

- > Um die Sendung freizugeben, geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** den 4-stelligen **Jugendschutz PIN-Code** ein.
- > Sobald die korrekte Eingabe erfolgt ist, wird die Sendung freigegeben. Bei fehlerhafter Eingabe können Sie den PIN-Code erneut eingeben oder durch Drücken der Taste **Zurück** das Menü verlassen.

**Bitte beachten Sie:**

**Nach 3-maliger Falscheingabe des Jugendschutz PIN-Codes wird die Eingabe für 10 Minuten gesperrt.**

## 7.4 Lautstärkeregelung

Sie haben die Möglichkeit, die Lautstärke Ihres Digital-Receivers zu regeln. Dieses erleichtert den Umgang mit dem Receiver, da Sie somit alle wichtigen Funktionen auf einer Fernbedienung haben und selten auf die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes zurückgreifen müssen. Nach dem Einschalten des Digital-Receivers wird der Ton mit der zuletzt eingestellten Lautstärke wiedergegeben.

- > Regeln Sie die Lautstärke Ihres Digital-Receivers mit Hilfe der Taste **Lautstärke +** lauter und mit Hilfe der Taste **Lautstärke -** leiser.
- > Durch Drücken der Taste **Ton ein/aus** wird der Ton aus- bzw. durch erneutes Drücken dieser Taste wieder eingeschaltet.

## 7.5 Auswahl einer anderen Sprache

Wird eine TV-Sendung in **mehreren Sprachen** oder mit **mehreren Tonkanälen** ausgestrahlt bzw. sind auf einem Radioprogrammplatz **mehrere Radioprogramme** verfügbar, wird dies durch eine Einblendung (*Bild 7-11*) angezeigt. Dann können Sie wie folgt eine andere Sprache oder einen anderen Tonkanal einstellen:

- > Drücken Sie die Taste **Option**.  
Es erscheint nun eine Liste (*Bild 7-12*) der zur Zeit ausgestrahlten Sprachen bzw. Radioprogrammen auf dem Bildschirm.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Sprache bzw. das gewünschte Radioprogramm und bestätigen Sie mit **OK**.

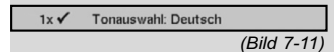
Nun können Sie den Beitrag in der eingestellten Sprache hören. Mit Ihrem Digital-Receiver ist auch der Empfang von Monosendungen möglich.

- > Mit den **Pfeiltasten rechts/links** können Sie bei aufgerufener Tonauswahl zwischen Mono-Kanal 1 (  ), Mono-Kanal 2 (  ) und Stereo (  ) wählen.

## 7.6 TV/Radioumschaltung

Die Vorprogrammierung enthält neben den Fernsehprogrammen auch Radioprogramme.

- > Schalten Sie mit der Taste **TV/Radio** den Digital-Receiver in den Radiobetrieb. Der Receiver schaltet nun auf das zuletzt gehörte Radioprogramm um.
- > Durch erneutes Drücken der Taste **TV/Radio** wird wieder das zuletzt gesehene Fernsehprogramm eingestellt.



## 7.7 Rückkehr zum zuletzt eingestellten Programm

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** auf der Fernbedienung wird das zuletzt eingestellte Programm wieder eingestellt.
- > Drücken Sie die Taste erneut, wird wieder das zuvor gesehene Programm eingestellt.

## 7.8 Uhr und Programminfo anzeigen

Mit dieser Funktion wird es ermöglicht, Programm-  
informationen des eingeschalteten Programms anzusehen.

- > Drücken Sie die Taste **Info**, um die Informationen des eingestellten Programms anzuzeigen (Bild 7-13). Nun erscheint, sofern die erforderlichen Daten von der Sendeanstalt gesendet werden, am unteren Bildrand eine Einblendung mit der aktuellen Uhrzeit, dem Namen des eingestellten Programms und der aktuellen Sendung mit der Anfangs- und Stoppzeit.

## 7.9 Weitere Programminformationen

Sofern gesendet, können Sie durch die Funktion  
Programminfo weitere Programminformationen zu dem eingeschalteten Programm erhalten.

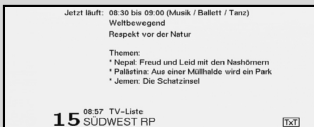
- > Durch zweimaliges Drücken der Taste **Info** wird ein weiteres Infofenster (Bild 7-14) geöffnet. Es werden erweiterte Informationen für das derzeitige Programm dargestellt.
- > Längere Infotexte können mit den **Pfeiltasten** verschoben bzw. durchgeblättert werden.
- > Sofern gesendet, wird durch erneutes Drücken der Taste **Info** die nachfolgende Sendung angezeigt.
- > Durch erneutes Drücken der Taste **Info** wird die Einblendung wieder abgeschaltet.

## 7.10 Transponder-Info

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste werden die Daten des eingestellten Transponders (Bild 7-15) angezeigt.
- > Mit den farbigen Funktionstasten können Sie sich zusätzlich **Audio/Video**-Informationen, **Programm-  
informationen** und gegebenenfalls Informationen über das verwendete **Verschlüsselungssystem** (CA) anzeigen lassen.
- > Verlassen Sie die Info mit der Taste **Menü**.



(Bild 7-13)



(Bild 7-14)



(Bild 7-15)

## 7.11 Standbild

- > Durch Drücken der Taste **Stop/Standbild** wird das aktuelle Fernsehbild als Standbild wiedergegeben.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste kehren Sie zum Normalbetrieb zurück.

## 7.12 Sleep-Timer

- > Stellen Sie durch mehrmaliges Drücken der Taste **Sleep-Timer** die Abschaltzeit des Receivers von 15 Minuten bis 2 Stunden ein.  
Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet der Receiver automatisch in Standby.

## 7.13 Videotext

### 7.13.1 Benutzung des Videotextdecoders Ihres Fernsehgerätes

Sofern gesendet, wird der Videotext an Ihr Fernsehgerät weitergegeben. Benutzen Sie zur Bedienung des Videotextes die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes.

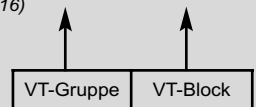
### 7.13.2 Benutzung des internen Videotextdecoders

Alternativ dazu können Sie den integrierten TOP-Videotext-Decoder nutzen, um sich die Informationen anzeigen zu lassen. Beim TOP-Videotext werden alle Textseiten thematisch in Gruppen und Blöcke unterteilt, wodurch der Videotext übersichtlicher wird.

- > Schalten Sie das Programm ein, von dem Sie sich Videotext-Informationen ansehen möchten.
- > Durch Drücken der Taste **Videotext** schalten Sie den Videotext ein. (Bild 7-16)
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die gewünschte Videotextseite ein. Ihre Eingabe wird in der oberen, linken Bildschirmecke angezeigt.  
Nachdem Sie die gewünschte Videotextseite eingegeben haben, sucht Ihr Gerät die gewünschte Seite.  
Da die Videotextseiten nicht alle gleichzeitig übertragen werden können, kann es einige Sekunden dauern, bis Ihr Gerät die Seite gefunden hat und auf Ihrem Fernsehbildschirm anzeigt.  
Für alle Videotextbetreiber stellt die Seite 100 die Inhaltsangabe dar.
- > Benutzen Sie die **rote** bzw. **grüne** Taste, um eine Seite vor- bzw. zurückzublättern.



(Bild 7-16)



- > Mit Hilfe der **gelben** Funktionstaste wird die im gelben Feld angezeigte Videotext-Gruppe aufgerufen.
- > Mit Hilfe der **blauen** Funktionstaste wird der im blauen Feld angezeigte Videotext-Block aufgerufen.

### Mixbetrieb

- > Durch erneutes Drücken der Taste **Videotext** schalten Sie den Mixbetrieb (gleichzeitige Darstellung der Videotext-Informationen und des TV-Bildes) ein.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste schalten Sie zurück in den Normalbetrieb.

### Stoppbetrieb

- > Durch Drücken der Taste **Standbild** erscheint in der oberen linken Ecke des Videotextfensters der Schriftzug "Stop".  
Dadurch wird das automatische Weiterblättern der Videotextunterseiten verhindert. Durch nochmaliges Drücken der Taste **Standbild** schalten Sie den Stoppbetrieb wieder aus.

### Videotext verlassen

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

## 7.14 Untertitel

Werden Untertitel gesendet, wird dieses durch die Einblendung **Untertitelauswahl** angezeigt. Sofern Sie die Funktion **Untertitel** (nach Punkt 6.3.3) eingeschaltet haben, werden diese automatisch dargestellt, vorausgesetzt, dass diese in der ausgewählten Sprache gesendet werden. Werden Untertitel nur in anderen Sprachen gesendet oder über Videotext ausgestrahlt, können Sie diese wie folgt manuell einschalten.

- > Drücken Sie die Taste **Option** (evtl. mehrmals), bis unter dem Eintrag **Untertitel** eine Auswahltafel mit den gesendeten Untertitel-Sprachen und/oder den Videotextseiten, über die Untertitel ausgestrahlt werden, erscheint.
- > Markieren Sie die gewünschte Sprache/Videotextseite mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Nun werden die Untertitel angezeigt.

Beachten Sie, dass diese Funktionen nur vorhanden sind, wenn tatsächlich Untertitel gesendet werden und dass diese Einstellung nach einem Umschaltvorgang nicht erhalten bleibt.

## 7.15 Elektronische Programmzeitschrift SFI (SiehFern Info)

Ihr Digital-Receiver verfügt über eine elektronische Programmzeitschrift. Dadurch können Sie die Programminformationen einzelner oder mehrerer Programme auf dem Bildschirm darstellen.

Sie können sich sehr schnell einen Überblick über die gerade laufenden Sendungen oder über die Sendungen des Tages bzw. der folgenden Tage verschaffen.

### Die SFI - Funktionen erlauben Ihnen:

- Informationen über Programminhalte auf dem Bildschirm darzustellen
- Das Vormerken von Sendungen, die dann zum Sendebeginn automatisch eingeschaltet werden
- Das Programmieren von Timern
- Sendungen anhand der Programmart (Genre) zu suchen und einzustellen.

### 7.15.1 Einlesen der SFI-Daten

Die Programminformationen werden von Ihrem Gerät zu der in Punkt 8.2.3 eingestellten Aktualisierungszeit aktualisiert. Voraussetzung dafür ist, dass sich das Gerät im Standbybetrieb befindet.

Der Einlesevorgang wird durch wechselweises Blinken der Anzeige-LEDs angezeigt. Ist Ihr Gerät zu dieser Zeit in Betrieb, wird diese Funktion nicht ausgeführt.

Ebenso können Sie unmittelbar nach dem Ausschalten (während die Anzeige-LEDs wechselweise blinken) durch Drücken der Taste **SFI** den Einlesevorgang manuell starten. Während des Einlesevorgangs blinken die Anzeige LEDs ebenfalls abwechselnd.

Die Dauer des Einlesevorgangs ist von der Anzahl der einzulesenden Programme abhängig. Es können maximal sieben Tage im Voraus angezeigt werden. Aufgrund der Datenmenge reduziert sich dieser Zeitraum mit steigender Programmanzahl in der elektronischen Programmzeitschrift. Sie selbst können entscheiden, welche Programme in der "elektronischen Programmzeitschrift" aufgeführt werden sollen. Diese können, wie in Punkt 8.2.1 beschrieben, aufgenommen werden.

### 7.15.2 Einlesevorgang unterbrechen

Der Einlesevorgang kann durch das Einschalten (Taste **Ein/Standby**) des Digital-Receivers unterbrochen werden. Es stehen dann die SFI-Daten der letzten Aktualisierung zur Verfügung.



(Bild 7-17)

### 7.15.3 Elektronische Programmzeitschrift aufrufen

- > Schalten Sie den Digital-Receiver und Ihr Fernsehgerät ein.
- > Drücken Sie die Taste **SFI** auf der Fernbedienung des Digital-Receivers.  
Es erscheint nun die elektronische Programmzeitschrift auf dem Bildschirm (Bild 7-17). Hier werden die von Ihnen bzw. die in der Werksprogrammierung festgelegten Programme mit ihren derzeitigen Sendungen dargestellt (siehe dazu auch **Punkt 8.2**). Nun können Sie sich mit Hilfe der SFI-Funktion über die Inhalte diverser Sendungen informieren. Außerdem stehen Ihnen die SFI-Funktionen zur Verfügung, um die gewünschte Sendung einstellen, vorzumerken oder in die Timerprogrammierung aufzunehmen.

### 7.15.4 Jetzt (Tafel mit aktuellen Programminhalten)

Zunächst wird die SFI-Tafel "**Jetzt**" (Bild 7-16) mit den derzeitig ausgestrahlten Sendungen dargestellt. Der gelbe Balken rechts neben dem Programmnamen zeigt die vergangene Sendezeit der aktuellen Sendung an. Das momentan eingestellte Programm ist markiert.

- > Durch Betätigen der **Pfeiltasten auf/ab** können Sie die Markierung zeilenweise verschieben. Um die Markierung seitenweise zu verschieben (blättern), betätigen Sie die **Pfeiltasten rechts/links**.
- > Nun stehen Ihnen die SFI-Funktionen (Punkt 7.15.7) zur Verfügung.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste, gelangen Sie zur SFI-Tafel "**Danach**" (Siehe Punkt 7.15.5)

oder

- > durch Drücken der Taste **TV/Radio** in den Normalbetrieb zurück.



## 7.15.5 Danach

- > Mit Hilfe der **gelben** Funktionstaste können Sie die Tafel **"Danach"** (anschließende Sendungen) aufrufen. (Bild 7-18)
- > Es stehen die SFI-Funktionen (Punkt 7.15.7) zur Verfügung.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste gelangen Sie zur SFI-Tafel **"Mehr"** (Punkt 7.15.6)

oder

- > durch Drücken der **grünen** Funktionstaste bzw. der Taste **Zurück** zu der vorangegangenen SFI-Tafel **"Jetzt"**

oder

- > durch Drücken der Taste **TV/Radio** in den Normalbetrieb zurück.



(Bild 7-18)

## 7.15.6 Mehr

- > Durch erneutes Drücken der **gelben** Funktionstaste bei eingeschalteter SFI-Tafel **"Danach"** erscheint die SFI-Tafel **"Mehr"**. (Bild 7-19)  
Auf dieser Tafel erscheint ein zusätzliches Zeitfenster in der Titelzeile. In diesem Zeitfenster wird die Uhrzeit der angezeigten SFI-Tafel angezeigt.

- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste wird um die im **gelben** Farbfeld angezeigte Zeit weitergeblättert.
- > Durch Festhalten der **gelben** Funktionstaste wird durchgehend weitergeblättert.  
Zur besseren Übersicht wird dabei eine Uhr eingeblendet.
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste können Sie die Tafeln entsprechend wieder zurückblättern.  
Am unteren Bildrand sind die einzelnen Wochentage dargestellt. Stehen für die folgenden Tage Informationen zur Verfügung, sind die entsprechenden Felder markiert.
- > Um eine Vorschau über einen gewünschten Tag zu erhalten, drücken Sie die dem Wochentag entsprechende Zifferntaste der **Zehnergastatur**.

oder

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie wieder zur Tafel **"Danach"** zurück.




(Bild 7-19)

### 7.15.7 SFI-Funktionen

Um die folgenden SFI-Funktionen ausführen zu können, rufen Sie wie in Punkt 7.15.3 beschrieben den **SFI** auf.

#### 7.15.7.1 SFI-Info

Mit Hilfe der **SFI-Info** können Sie eine kurze Info über das markierte Programm bzw. die markierte Sendung anzeigen.

Eine vorhandene SFI-Info ist durch  neben dem entsprechenden Programm gekennzeichnet.

- > Markieren Sie das gewünschte Programm mit Hilfe der **Pfeiltasten** bzw. **Funktionstasten**.
- > Drücken Sie die Taste **SFI**, um die Info anzuzeigen. Längere Infotexte können mit Hilfe der **Pfeiltasten** verschoben bzw. geblättert werden.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie wieder auf die vorausgegangene Tafel zurück.

#### 7.15.7.2 SFI-Timerprogrammierung

Mit Hilfe der elektronischen Programmzeitschrift SFI können Sie auf einfache Weise die Programmierung von Timer-Ereignissen vornehmen.

- > Markieren Sie die gewünschte Sendung mit Hilfe der **Pfeiltasten** bzw. mit den **Funktionstasten**.
- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Timer**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten **Timer-Typ** (siehe Punkt 7.16).
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Zu Kontrollzwecken erscheint das Menü **Timer verwalten** mit den Daten der ausgewählten Sendung. In diesem können Sie, falls erforderlich, Änderungen vornehmen (siehe 7.16.3).
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie wieder auf die vorausgegangene Tafel zurück.

Die entsprechende Zeile ist markiert. Ihr Gerät wird nun je nach Timer-Typ zum Beginn der ausgewählten Sendung eingeschaltet. Wurde das Gerät durch den Videorekorder-Timer eingeschaltet, wird dieses durch blinkende Anzeige-LEDs angezeigt.

Die Funktionen der Fernbedienung sind überwiegend außer Betrieb, um einen versehentlichen Abbruch der Aufnahme zu vermeiden.

Im Standby-Betrieb wird der aktive Timer durch das Blinken der Anzeige-LEDs angezeigt.

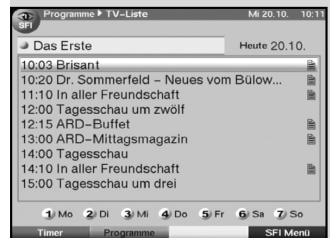
## Löschen des SFI-Timer-Ereignisses

- > Wollen Sie ein mittels SFI programmiertes Timerereignis stornieren, verfahren Sie wie oben beschrieben, um die entsprechende Sendung zu markieren.
- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Timer**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Timer löschen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um einen aktiven Timer abubrechen, schalten Sie den Digital-Receiver mit der Taste **Ein/Standby** aus.
- > Anschließend können Sie durch erneutes Drücken dieser Taste den Receiver wieder in Betrieb nehmen und uneingeschränkt bedienen.

### 7.15.7.3 SFI-Programmübersicht

Mit Hilfe der SFI-Programmübersicht können Sie eine Tafel mit dem Tagesprogramm eines einzelnen Programms darstellen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- > Drücken Sie die Taste **SFI**.  
Es erscheint die SFI-Tafel "**Jetzt**".
- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **SFI Menü**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Programme**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun erscheint die Tagesübersicht des eingestellten Programms. (Bild 7-20)
- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** können Sie nun den Marker auf die gewünschte Sendung bzw. Uhrzeit verschieben.  
Am unteren Bildrand sind die einzelnen Wochentage dargestellt.  
Stehen für die folgenden Tage Informationen zur Verfügung, sind die entsprechenden Felder markiert.
- > Um den Programminhalt eines gewünschten Tages darzustellen, drücken Sie die dem Wochentag entsprechende Zifferntaste der **Zehnertastatur**.



(Bild 7-20)



(Bild 7-21)



(Bild 7-22)



(Bild 7-23)

## SFI-Übersicht anderer Programme darstellen

- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Programme**. Es erscheint eine Liste mit den SFI-Programmen. (Bild 7-21)
- > Nun können Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** das gewünschte Programm markieren.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die SFI-Übersicht des markierten Programms dargestellt.

## 7.15.7.4 SFI-Übersicht nach Programmart (Genre)

Wenn Sie sich für bestimmte Programmarten interessieren, können Sie sich die Programminformationen nach bestimmten Genres z.B. Film, Nachrichten, usw. anzeigen lassen.

- > Drücken Sie die Taste **SFI**. Es erscheint die SFI-Tafel "**Jetzt**".
- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **SFI Menü**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Genres**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Mit der **grünen** Funktionstaste **Genres** öffnen Sie ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Programmarten. (Bild 7-22)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** die gewünschte Programmart aus und bestätigen Sie mit **OK**. Nun erscheint eine Tagesübersicht ausschließlich mit Sendungen der gewählten Programmart. (Bild 7-23)
- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker auf die gewünschte Sendung verschieben.
- > Mit den **Pfeiltasten rechts/links** können Sie seitenweise umblättern. Am unteren Bildrand sind die einzelnen Wochentage dargestellt. Stehen für die folgenden Tage Informationen zur Verfügung, sind die entsprechenden Felder markiert.
- > Um den Programminhalt eines gewünschten Tages darzustellen, drücken Sie die dem Wochentag entsprechende Zifferntaste der **Zehnertastatur**.

## 7.15.8 SFI beenden

- > Durch Drücken der Taste **Menü** bzw. **TV/Radio** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

## 7.16 Timer-Aufnahmen

Ihr Receiver verfügt über Videorekorder-Timer und Senderwechsel-Timer. Hinsichtlich der Programmierung unterscheiden sich diese Timer-Arten nur durch die Angabe des entsprechenden Timer-Typs.

Sie können die Timer entweder wie in diesem Kapitel beschrieben manuell oder wie in Punkt 7.15.7.2 erläutert mit Hilfe der SFI-Funktion programmieren.

### 1. Videorekorder-Timer

Durch einen Videorekorder-Timer wird Ihr Digital-Receiver für die ausgewählte Sendung ein- bzw. ausgeschaltet, um diese in Ihrer Abwesenheit mit einem externen Aufzeichnungsgerät z.B. einem Videorekorder aufzuzeichnen. Beachten Sie, dass Sie zur Aufnahme der Sendung Ihren Videorekorder programmieren müssen.

Wurde das Gerät durch den Videorekorder-Timer eingeschaltet, wird dieses durch wechselweise blinkende Anzeige-LEDs angezeigt. Die Funktionen der Fernbedienung sind überwiegend außer Betrieb, um einen versehentlichen Abbruch der Aufnahme zu vermeiden. Im Standby-Betrieb wird der aktive Timer ebenfalls durch das Blinken der Anzeige-LEDs angezeigt.

### 2. Senderwechsel-Timer

Beindet sich Ihr Gerät im Normalbetrieb, stellt es es beim Erreichen der eingestellten Zeit den programmierten Programmplatz ein. Im Gegensatz zur Einstellung Videorekorder-Timer bleibt das Gerät uneingeschränkt bedienbar und wird nach Ablauf der Sendung nicht abgeschaltet.

#### 7.16.1 Timer manuell programmieren

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Timer verwalten** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Timer verwalten**. (Bild 7-24)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Timer-Typ aus, den Sie programmieren möchten.
- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in das Eingabefenster zur Programmierung eines neuen Timer-Ereignisses. (Bild 7-25)

Zur Programmierung gehen Sie wie im Folgenden beschrieben vor:



(Bild 7-24)



(Bild 7-25)

---

### Quelle

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die Zeile **Quelle**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.
- > Wählen Sie in dem nun geöffneten Auswahlfenster mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Quelle (**TV** oder **Radio**) aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun wird, je nach vorheriger Einstellung, die TV- bzw. die Radio- Programmliste dargestellt.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** das gewünschte Programm.  
Mit den **Pfeiltasten auf/ab** bewegen Sie den Marker jeweils um eine Zeile in der Liste.  
Mit den **Pfeiltasten links/rechts** wird die Liste um eine Seite aufwärts bzw. abwärts geblättert.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird dieses in den Timer aufgenommen.

### Datum

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die Spalte **Datum**.
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** das Datum (4-stellig) ein, an dem das Timer-Ereignis stattfinden soll.

### Start

- > Markieren Sie mit Hilfe den **Pfeiltasten** die Spalte **Start**.
- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Startzeit für den Timer ein.

### Stopp

- > Wiederholen Sie die Schritte wie in "Start" beschrieben, um die Stoppzeit einzugeben (außer Senderwechsel-Timer).

### Wiederholung

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** die Spalte **Wdh.**
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint ein Auswahlfenster mit verschiedenen Wiederholungsvorschlägen.

- 1x** Timer einmal ein
- T** Tägliche Wiederholung
- 1 W** Wiederholung einmal wöchentlich
- 1-5** Wiederholung nur an Werktagen
- 6-7** Wiederholung nur an Wochenenden

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Funktion aus.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die Einstellung übernommen.

### Daten in den Speicher übernehmen

- > Nachdem Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Daten in den Speicher zu übernehmen.  
Haben Sie unter **Sender** ein nach Punkt 8.3 gesperrtes Programm gewählt, müssen Sie erst den PIN-Code eingeben, bevor die Daten in den Speicher übernommen werden.
- > Kehren Sie durch Drücken der Taste **TV/Radio** in den Normalbetrieb zurück.

### 7.16.2 Timerübersicht

Durch die Timerübersicht erhalten Sie einen Überblick über alle bereits programmierten Timer-Ereignisse.

- > Um in das Menü **Timerübersicht** zu gelangen, rufen Sie wie zuvor beschrieben das Menü **Timer verwalten** auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Timerübersicht**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

**Sollten sich Timerereignisse überschneiden, sind diese Überschneidungen rot gekennzeichnet.**

### 7.16.3 Timerprogrammierung ändern

- > Um eine bestehende Timereinstellung zu verändern, markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** das Timer-Ereignis, das Sie ändern möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Ändern** gelangen Sie zu den Einstellungen des markierten Timers.  
Bearbeiten Sie diesen entsprechend Punkt 7.16.1.
- > Nachdem Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Daten in den Speicher zu übernehmen.

#### 7.16.4 Timerprogrammierung löschen

- > Um eine bestehende Timereinstellung zu löschen, markieren Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Löschen**. Es erscheint die Meldung **“Diesen Timer wirklich löschen ?”**
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts Ja**.
- > Zum Löschen des Timereintrages bestätigen Sie mit **OK**.

#### 7.16.5 Neues Timer-Ereignis programmieren

- > Um ein neues Timer-Ereignis zu programmieren, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine freie Zeile im Menü **Timerübersicht**.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Neu** gelangen Sie in das Eingabefenster zur Programmierung eines neuen Timer-Ereignisses. Bearbeiten Sie dieses entsprechend Punkt 7.16.1.
- > Markieren Sie anschließend mit den **Pfeiltasten** das zusätzlich erscheinende Feld **Typ**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Timer-Typen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Timer-Typ aus.
- > Um den Timer-Typ zu übernehmen, bestätigen Sie mit **OK**.
- > Nachdem Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Daten in den Speicher zu übernehmen.

### Achtung!!!

Achten Sie darauf, dass das Gerät die Uhrzeit eingelesen hat. Diese wird in der Infobox angezeigt. Sollte dieses nicht der Fall sein, lassen Sie Ihr Gerät ca. 30 Sekunden auf z. B. ZDF eingeschaltet, damit die Uhrzeit eingelesen werden kann.



# 8 Grundprogrammierung ändern

## 8.1 Favoritenliste konfigurieren

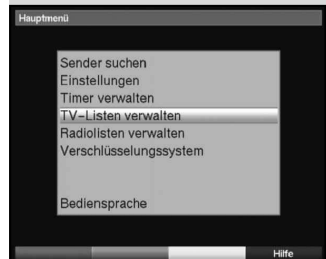
Dieses Kapitel beschreibt, wie Sie die Vorprogrammierung Ihres Digital-Receivers und die Favoritenprogrammliste entsprechend Ihren Wünschen ändern können. Ebenso wird diese Funktion benötigt, um nach einem Suchlauf neu gefundene Programme in die Liste einzusortieren. Hierzu sollten Sie folgendes wissen: Ihr Gerät verfügt über zwei Programmlisten, die **Favoritenliste** und die **Gesamtliste**. Die Favoritenprogrammliste enthält alle Programme, die Sie wie im folgenden beschrieben aufgenommen haben. In der Gesamtliste befinden sich alle Programme.

Ebenso beschreibt dieses Kapitel, wie Sie Programme löschen, durch eine Kindersicherung verriegeln oder in den EPG aufnehmen können. Beim Aufrufen der Programmliste durch die Taste **OK** wird die Favoritenprogrammliste angezeigt.

### 8.1.1 Programmlistenverwaltung aufrufen

Um die Favoritenliste zu bearbeiten, gehen Sie folgendermaßen vor:

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **TV-Listen verwalten**, um die TV-Liste zu bearbeiten oder **Radiolisten verwalten**, um die Radioliste zu bearbeiten. (Bild 8-1)
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint die Programmlistenverwaltung zum Bearbeiten der jeweiligen Favoritenliste (TV- oder Radioliste). (Bild 8-2) In der rechten Bildhälfte wird die Favoritenliste dargestellt. Diese ist nun aktiv, da das momentan eingestellte Programm markiert ist. In der linken Bildhälfte sehen Sie die alphabetisch sortierte Gesamtliste. In dieser Gesamtliste befinden sich alle verfügbaren Programme.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste wechselt die Markierung zur Gesamtliste.



(Bild 8-1)



(Bild 8-2)



(Bild 8-3)

- > Durch nochmaliges Drücken der **roten** Funktionstaste erscheint ein Auswahlfenster. Sie haben hier die Möglichkeit, die Gesamtliste nach verschiedenen Auswahlkriterien (z.B. alle Sender, alle freien, alle neuen, alle gefundenen, alle englischen, usw.) sortiert oder nach **Anbietern** sortiert anzuzeigen.
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Programmauflistung aus (z.B. Gesamtliste).
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun erscheint ein weiteres Auswahlfenster. (Bild 8-3)
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**, das Auswahlkriterium aus, nach dem die Gesamtliste sortiert werden soll. Wählen Sie z.B. **Alle Sender**, um alle verfügbaren Programme in der Gesamtliste anzuzeigen oder **Alle neuen**, um nur die beim letzten Suchlauf neu gefundenen Programme anzuzeigen oder **Alle englischen**, um nur die englischsprachigen Sender anzuzeigen.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Nun wird, je nach Auswahl, eine Programmliste mit z. B. allen, allen neuen oder allen englischsprachigen Programmen angezeigt. Programme, die sich bereits in der Favoritenliste befinden, sind mit einem Häkchen gekennzeichnet.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Programme** bzw. der **grünen** Funktionstaste **TV-Liste** kann zwischen der Favoritenliste und der Gesamtliste umgeschaltet werden.  
Die jeweils aktive Liste ist durch die blaue Markierung gekennzeichnet.





(Bild 8-5)

## 8.1.3 Programme löschen

### 8.1.3.1 Entfernen (löschen) aus der Favoritenliste

Um Programme aus der Favoritenliste zu entfernen, rufen Sie wie in Punkt 8.1.1 beschrieben die Programmlistenverwaltung auf. Sie befinden sich in der Favoritenliste.

- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**. Es erscheint ein Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen. (Bild 8-5)
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Entfernen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** ein Programm, das Sie aus der Liste entfernen möchten.
- > Drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Entfernen**. Es erscheint die Meldung **“Programm(e) aus der Liste entfernen?”**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts Ja** oder **Nein**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.
- > Um mehrere Programme gleichzeitig zu entfernen, markieren Sie diese wie in 8.1.2 (**Blockweises Markieren**) beschrieben.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Programme markiert haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Entfernen**. Es erscheint die Meldung **“Programm(e) wirklich löschen?”**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts Ja** oder **Nein**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.

Die aus der Favoritenliste entfernten Programme bleiben jedoch in der Gesamliste erhalten und können jederzeit wieder in die Favoritenliste aufgenommen werden.

### 8.1.3.2 Löschen aus der Gesamliste

Um Programme aus der Gesamliste zu entfernen, verfahren Sie wie in Punkt 8.1.3.1 beschrieben. Wechseln Sie nach dem Aufruf der Programmlistenverwaltung jedoch durch Betätigen der **roten** Funktionstaste **Programme** erst zur Gesamliste und wählen anschließend die Funktion **Löschen**.

## 8.1.4 Programme sortieren

Um die Programmreihenfolge der Favoritenliste Ihren Wünschen entsprechend zu sortieren, rufen Sie wie in Punkt 8.1.1 beschrieben die Programmlistenverwaltung auf. Sie befinden sich in der Favoritenliste.

- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**. Es erscheint ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen. (Bild 8-6)
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **sortieren** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten** das Programm, das Sie an einer anderen Stelle in der Liste platzieren möchten.
- > Drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Sortieren**. Es erscheint ein Doppelpfeil neben dem angewählten Programm.
- > Nun können Sie das markierte Programm mit Hilfe der **Pfeiltasten** und / oder der **Zehnertastatur** an die Stelle in der Programmliste bewegen, an der Sie es platzieren möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Sortieren** wird das Programm an der neuen Position gespeichert.
- > Um mehrere Programme gleichzeitig zu sortieren, markieren Sie diese wie in 8.1.2 (**Blockweises Markieren**) beschrieben und drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Sortieren**. Es erscheint ein Doppelpfeil neben dem angewählten Programmblock.
- > Nun können Sie den markierten Programmblock mit Hilfe der **Pfeiltasten** und / oder der **Zehnertastatur** an die Stelle in der Programmliste bewegen, an der Sie ihn platzieren möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Sortieren** wird der Programmblock an der neuen Position gespeichert.

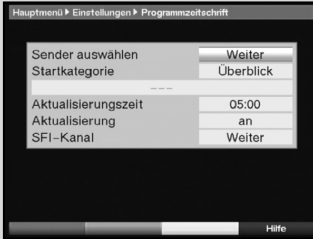
## 8.1.5 Programmlistenverwaltung verlassen

Beim Verlassen der Programmlistenverwaltung werden die vorgenommenen Einstellungen automatisch gespeichert.

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum Hauptmenü
- oder
- > durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück.



(Bild 8-6)



(Bild 8-7)

## 8.2 Programmierung der elektronischen Programmzeitschrift

Ihr Gerät hat die Möglichkeit, über die ASTRA-Satelliten Systeme (19° Ost) einen Datenkanal mit zusätzlichen SFI-Daten zu empfangen. Diese ermöglichen die SFI-Vorschau bis zu einer Woche.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**.
- > Markieren Sie die Zeile **Programmzeitschrift** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Menü **Programmzeitschrift**. (Bild 8-7)
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern. Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die Bildschirmeinblendungen.

### 8.2.1 Sender auswählen

Um einen besseren Überblick zu erhalten, können Sie die elektronische Programmzeitschrift SFI so programmieren, dass diese nur Ihre favorisierten Programme enthält.

#### **Beachten Sie:**

Je mehr Programme in der elektronischen Programmzeitschrift aufgenommen werden, desto länger dauert der Einlesevorgang der SFI-Daten!

Ebenso kann die maximale Vorausschau von 7 Tagen mit zunehmender Programmanzahl in der elektronischen Programmzeitschrift nicht erreicht werden.

- > Drücken Sie in der Zeile **Sender auswählen** die Taste **OK**. Es erscheint die Favoritenliste des angewählten Bereichs (Radio oder TV). Das momentan eingestellte Programm ist markiert. (Bild 8-8)
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste schalten Sie zwischen der TV- und Radiolisten um.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste erscheint ein Auswahlfenster. Sie haben hier die Möglichkeit, den gewünschten Programmlistentyp zu wählen.



(Bild 8-8)

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Programmlistentyp aus (z.B. Favoritenliste).
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint die gewählte Programmliste.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** ein Programm, das Sie in die elektronische Programmzeitschrift aufnehmen bzw. aus der elektronischen Programmzeitschrift entfernen möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **SFI** wird das markierte Programm in die elektronische Programmzeitschrift aufgenommen bzw. aus der elektronischen Programmliste entfernt.
- > Um mehrere Programme gleichzeitig in die elektronische Programmzeitschrift aufzunehmen, markieren Sie diese wie in 8.1.2 (**Blockweises Markieren**) beschrieben.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Programme markiert haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **SFI**, um die markierten Programme in die elektronische Programmzeitschrift aufzunehmen bzw. aus der elektronischen Programmzeitschrift zu entfernen.
- > Durch Drücken der Taste **Menü** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

## 8.2.2 Startkategorie

Die elektronische Programmzeitschrift verfügt über verschiedene Darstellungsarten (Kategorien).

### Überblick

Diese Darstellungsart bietet Ihnen einen raschen Überblick über alle in die elektronische Programmzeitschrift aufgenommenen Programme.

### Programme

Bei dieser Darstellungsart wird eine Tafel mit dem Tagesprogramm eines einzelnen Programms angezeigt.

### Genres

Wenn Sie sich für bestimmte Programmarten interessieren, können Sie sich die Programminformationen nach bestimmten Genres z.B. Film, Nachrichten, usw. anzeigen lassen.

### Zuletzt genutzte

Bei dieser Einstellung wird beim Aufruf des SFI immer die zuletzt genutzte Darstellungsart eingestellt.

- > Stellen Sie in dieser Zeile mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Darstellungsart ein, die beim Aufruf der elektronischen Programmzeitschrift erscheinen soll.
- > Wenn Sie **Genres** wählen, können Sie mit den **Pfeiltasten** zusätzlich das bevorzugte Genre (z.B. Film, Nachrichten, Show, etc.) auswählen.

### 8.2.3 Aktualisierungszeit

- > Stellen Sie in der Zeile **Aktualisierungszeit** mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Zeit ein, zu der der automatische Download der SFI-Daten erfolgen soll.

### 8.2.4 Aktualisierung

- > Um den Datenkanal zu empfangen, markieren Sie die Zeile **Aktualisierung**.
- > Stellen Sie durch Drücken von **OK an** ein. Sollten Sie den Empfang der zusätzlichen Daten nicht wünschen bzw. standortbedingt nicht empfangen können, kann der Datenempfang abgeschaltet werden:
- > Stellen Sie die **Aktualisierung** auf **aus**, um den Datenempfang auszuschalten.

### 8.2.5 SFI-Kanal

- > Drücken Sie die Taste **OK**, um das Untermenü **SFI Kanal** (Bild 8-9) aufzurufen.
- > Um die Aktualisierung der SFI-Daten manuell zu starten, betätigen Sie die **rote** Funktionstaste **Jetzt starten**.

Sollten sich die Parameter des Datenkanals zum Laden der SFI-Liste geändert haben, können Sie diese in diesem Menü korrigieren. Die aktuellen Transponderdaten können Sie beim Fachhandel erfahren. Im Normalfall sollten Sie in diesem Menü keine Umstellung vornehmen.

### 8.2.6 Programmierung der elektronischen Programmzeitschrift verlassen

Beim Verlassen des Untermenüs Programmzeitschrift werden die vorgenommenen Einstellungen automatisch gespeichert.

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum Menü **Einstellungen**
- oder
- > durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück.



(Bild 8-9)



## 8.2.7 Einlesevorgang der SFI-Daten manuell starten

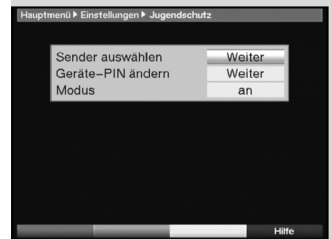
- > Schalten Sie das Gerät mit Hilfe der Taste **Ein/Standby** aus (Standby).
- > Drücken Sie nun, während die Anzeige-LEDs abwechselnd leuchten, die Taste **SFI**. Das Gerät führt nun den Einlesevorgang aus. Dieses wird durch das Blinken der Anzeige-LEDs angezeigt.
- > Der Einlesevorgang kann durch das Einschalten (Taste **Ein/Standby**) des Digital-Receivers unterbrochen werden.

## 8.3 Jugendschutz

Ihr Gerät ist mit einer Kindersicherung ausgestattet. Dadurch können wichtige Funktionen (z.B. der Aufruf des Hauptmenüs) vor unbefugter Benutzung gesichert werden. Weiterhin können Programme und Aufnahmen, die Sie gesperrt haben, nur noch durch die Eingabe eines vierstelligen PIN-Codes (Geräte PIN-Code) eingestellt werden.

Zum Bearbeiten des Menüs **Jugendschutz** gehen sie wie folgt vor:

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**.
- > Markieren Sie die Zeile **Jugendschutz** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Menü **Jugendschutz**. (Bild 8-10)
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern. Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die Bildschirmeinblendungen.




(Bild 8-10)



(Bild 8-11)

### 8.3.1 Sender auswählen

- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint die Favoritenliste des angewählten Bereichs (Radio oder TV). Das momentan eingestellte Programm ist markiert. (Bild 8-11)
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste schalten Sie zwischen der TV- und Radiolist um.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste erscheint ein Auswahlfenster.  
Sie haben hier die Möglichkeit, den gewünschten Programmlisttyp zu wählen.
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Programmlisttyp aus (z.B. Favoritenliste) und bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint die gewählte Programmliste.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten** das Programm, das Sie sperren bzw. entsperren möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste sperren bzw. entsperren Sie das Programm.  
Es erscheint das Kindersicherungssymbol  neben dem angewählten Programm.
- > Um mehrere Programme gleichzeitig zu sperren, markieren Sie diese wie in 8.1.2 (**Blockweises Markieren**) beschrieben und sperren bzw. entsperren diese durch Drücken der **gelben** Funktionstaste.

### 8.3.2 Geräte-PIN ändern

Der Geräte PIN-Code ist ab Werk auf **0000** eingestellt.

- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint das Menü zum Ändern des Geräte-PIN-Codes. (Bild 8-12)
- > Geben Sie nun mittels **Zehnertastatur** den aktuellen Geräte PIN-Code ein.  
(**Werkseinstellung 0000**)
- > Geben Sie den gewünschten neuen Geräte PIN-Code mit der **Zehnertastatur** ein.
- > Wiederholen Sie die Eingabe.
- > Nachdem Sie auf diese Weise den Geräte PIN-Code geändert haben, gelangen Sie automatisch zurück zum Menü Jugendschutz.

#### Achtung!

Sie dürfen den Geräte PIN-Code nicht vergessen. Ist dieses doch einmal der Fall, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler!



(Bild 8-12)

### 8.3.3 Modus

- > Schalten Sie die Kindersicherung in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links an** oder **aus**.

### 8.3.4 Jugendschutzmenü verlassen

Beim Verlassen des Untermenüs Jugendschutz werden die vorgenommenen Einstellungen automatisch gespeichert.

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum Menü **Einstellungen**
- oder
- > durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück.

## 8.4 Programmsuche

Wie bereits erwähnt, ist Ihr Digital-Receiver zum Empfang der Satelliten ASTRA und EUTELSAT vorprogrammiert. Um neue bzw. Programme anderer Satelliten empfangen zu können, gibt es mehrere Möglichkeiten, einen Programmsuchlauf vorzunehmen.

### 1. Automatische Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um alle im Menü Antenneneinstellung (Punkt 6.4 u. 9.4) eingestellten Satelliten nach Programmen abzusuchen.

### 2. Satelliten-Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um nur einen ausgewählten Satelliten nach Programmen abzusuchen.

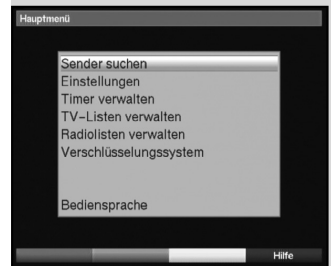
### 3. Transponder-Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um gezielt einen Transponder eines Satelliten abzusuchen.

### 4. Manuelle Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um mit programmspezifischen PID-Nummern gezielt nach einem Programm zu suchen.

- > Rufen Sie zur Programmsuche zunächst durch Drücken der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Sender suchen**. (Bild 8-13)
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Untermenü **Sender suchen**. (Bild 8-14)
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Suchlaufmethode, die Sie ausführen möchten und bestätigen Sie mit **OK**.



(Bild 8-13)



(Bild 8-14)



(Bild 8-15)

## 8.4.1 Automatische Suche

Bei diesem Suchlauf werden automatisch alle im Menü LNB-Einstellungen vorhandenen Satelliten (Punkt 6.4 u. 9.4) nach Programmen abgesucht. Hierbei können Sie entscheiden, ob Sie alle (freie und verschlüsselte) Sender oder nur freie Sender suchen möchten. (Bild 8-15)

- > Entscheiden Sie durch Drücken der Taste **OK**, ob Sie nur frei empfangbare Programme (**Freie Sender**) oder auch verschlüsselte Programme (**Alle Sender**) suchen wollen.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Suche Starten**. Der Suchlauf kann über 15 Minuten in Anspruch nehmen.  
Beachten Sie auch die Bildschirmeinblendungen.

## 8.4.2 Satelliten-Suche

Um einen einzelnen Satelliten nach Programmen abzusuchen, wählen Sie die **Satellitensuche**. (Bild 8-16)  
Hierbei können Sie entscheiden, ob Sie alle (freie und verschlüsselte) oder nur freie Programme suchen möchten.



(Bild 8-16)

- > Drücken Sie erneut die Taste **OK**, um die Auswahltafel der aktiven Satelliten zu öffnen.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Menüzelle **Alle Satelliten**, um alle aktiven Satelliten nach Programmen abzusuchen oder markieren Sie den gewünschten Satelliten, um nur diesen nach Programmen abzusuchen.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Suchmodus**.
- > Entscheiden Sie durch Drücken der Taste **OK**, ob Sie nur frei empfangbare Programme ( **Freie Sender**) oder auch verschlüsselte Programme (**Alle Sender**) suchen wollen.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Suche Starten**. Der Suchlauf wird gestartet.  
Beachten Sie bitte weitere Meldungen auf dem Bildschirm.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste können Sie den Suchlauf abbrechen.

### 8.4.3 Transponder-Suche

Sie können gezielt einen Transponder (siehe Punkt 10 Technische Begriffe) nach Programmen absuchen. Dazu ist es erforderlich, die Transponderdaten (*Bild 8-17*) einzugeben.

#### Satellit

Stellen Sie in dieser Zeile den Satelliten ein, auf dem sich der gewünschte Transponder befindet.

- > Markieren Sie dazu die Zeile **Satellit** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird eine Tafel mit den aktiven Satelliten aufgerufen.
- > Markieren Sie nun den gewünschten Satelliten mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Der angewählte Satellit wird nun in der Zeile Satellit angezeigt.



(Bild 8-17)

#### Transponderfrequenz

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Transponderfrequenz**.
- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** die gewünschte Frequenz ein.

#### Symbolrate

Die Symbolrate gibt an, welche Datenmenge pro Sekunde übertragen wird. Diese kann zum Beispiel 27500 betragen (27500 Symbole pro Sekunde).

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Reihe **Symbolrate**.
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die gewünschte Symbolrate ein.

#### Polarisation

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Polarisation**.
- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der Taste **OK** die Polarisationsebene (**horizontal** oder **vertikal**) ein, auf der das gewünschte Programm gesendet wird.

## Suchmodus

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Suchmodus**.
- > Entscheiden Sie durch Drücken der Taste **OK**, ob Sie nur frei empfangbare Programme (**Freie Sender**) oder auch verschlüsselte Programme (**Alle Sender**) suchen wollen.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Suche starten**. Der Suchlauf wird gestartet. Beachten Sie bitte weitere Meldungen auf dem Bildschirm.
- > Durch erneutes Drücken der **roten** Funktionstaste können Sie den Suchlauf abbrechen.

### 8.4.4 Manuelle Suche

Sollte ein Programm bei der automatischen Suche oder bei der Transpondersuche nicht gefunden werden, kann es erforderlich sein, dass für dieses Programm zusätzlich programmspezifische PID-Nummern eingegeben werden müssen. Diese Nummern müssen ggf. im Internet oder direkt vom jeweiligen Programmanbieter in Erfahrung gebracht werden.

Das Menü (Bild 8-18) unterscheidet sich gegenüber dem Menü **Transpondersuche** nur durch die Menüpunkte **PCR-PID**, **Audio-PID** und **Video-PID**. Die Angabe des Suchmodus entfällt.

- > Verfahren Sie wie unter Transpondersuche beschrieben.
- > Öffnen Sie die PID-Eingabe durch Drücken der **grünen** Funktionstaste.
- > Markieren Sie anschließend die Zeilen **PCR-PID**, **Audio-PID** und **Video-PID** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** und geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die entsprechenden Nummern ein.



(Bild 8-18)

## 8.4.5 Nach dem Suchlauf

Schon während des Suchlaufs kann das Absuchen der Transponder auf dem Bildschirm mitverfolgt werden. Nach Beendigung des Suchlaufs wird die Anzahl der gefundenen Programme, der gefundenen neuen Programme sowie der gefundenen verschlüsselten Programme angezeigt. Zusätzlich erscheint der Hinweis (Bild 8-19), ob Sie die gefundenen Programme automatisch in die TV-/Radioliste übernehmen möchten. Wenn Sie die Programme automatisch übernehmen wollen, können Sie entscheiden, ob diese **sortiert** oder **unsortiert** in die Favoritenliste übernommen werden sollen.

### Sortiert

Die gefundenen Programme werden anhand einer vorprogrammierten Liste in die Favoritenliste einsortiert. Dabei richtet sich die Reihenfolge der Programme nach dem in Punkt 6.2.2 eingestellten Land.

### Unsortiert

Die neu gefundenen Programme werden unsortiert an das Ende der Favoritenliste angehängt.

### Nein

Die neu gefundenen Programme werden nicht in die Favoritenliste übernommen, sondern nur in die Gesamtliste.

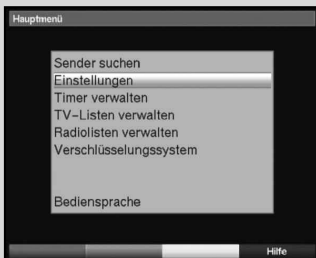
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** aus, ob Sie die Programme **sortiert** oder **unsortiert** übernehmen möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Beachten Sie dabei weitere Bildschirmeinblendungen.
- > Unabhängig davon, ob Sie die gefundenen Programme automatisch in die Favoritenliste übernommen haben, können diese weiterhin, wie in Kapitel 8.1 beschrieben, manuell in die Favoritenlistenliste aufgenommen werden.

## 8.4.6 Programmsuche verlassen

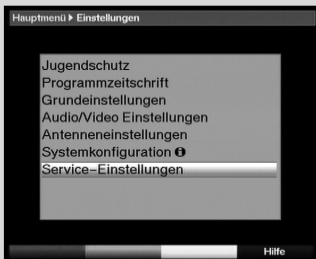
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zur nächsthöheren Menüebene
- oder
- > durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück.



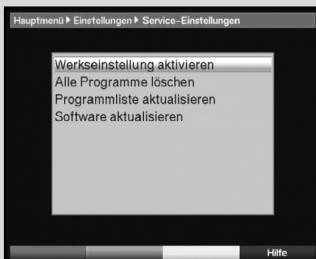
(Bild 8-19)



(Bild 8-20)



(Bild 8-21)



(Bild 8-22)

## 8.5 Service-Einstellungen

Sie können jederzeit wieder auf die werkseitigen Einstellungen zurückgreifen. Ebenso können Sie, falls die Programmliste durch Änderungen der Programmanbieter veraltet ist, diese komplett löschen, um dann einen neuen Suchlauf auszuführen. Beachten Sie, dass Sie nach der Ausführung der Löschfunktion zunächst einen Suchlauf starten und anschließend die gewünschten Programme aus der Gesamtliste in die Favoritenliste kopieren müssen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Wählen Sie nun die Menüzeile **Einstellungen**, indem Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren. (Bild 8-20)
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**.
- > Markieren Sie nun die Menüzeile **Service-Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**. (Bild 8-21)
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint das Untermenü **Service-Einstellungen**. (Bild 8-22)

### 8.5.1 Werkseinstellung aktivieren

Nach Aufruf dieser Funktion wird wieder die werkseitige Programmierung eingestellt, eigene Einstellungen werden gelöscht und der Installationsassistent **AutoInstall** wird gestartet.

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Werkseinstellung aktivieren**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint die Meldung "**Werkseinstellung wirklich aktivieren?**".
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts** **Ja** oder **Abbrechen**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.



## 8.5.2 Alle Programme löschen

Durch diese Funktion werden die Programmspeicher komplett gelöscht.

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Alle Programme löschen**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint die Meldung "**Wirklich alle Programme löschen?**".
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts** **Ja** oder **Abbrechen**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.

## 8.5.3 Programmliste aktualisieren (ISIPRO)

Durch die ISIPRO-Programmlistenaktualisierung wird die Programmliste Ihres Receivers automatisch auf einem aktuellen Stand gehalten. Dazu wird in regelmäßigen Abständen eine aktuelle Programmliste über Satellit (ASTRA 19,2° Ost) ausgestrahlt und kann von Ihrem Receiver heruntergeladen werden.

Sollten sich die Parameter des Datenkanals zum Downloaden der Programmliste geändert haben, können Sie diese in diesem Menü korrigieren. Die aktuellen Transponderdaten können Sie beim Fachhandel erfahren. Im Normalfall sollten Sie in diesem Menü keine Umstellung vornehmen.

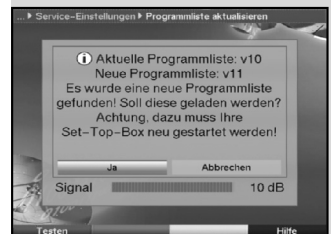
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Programmliste aktualisieren**.
- > Durch Drücken von **OK** gelangen Sie in das Untermenü **Programmliste aktualisieren** (Bild 8-23).
- > Damit Ihr Receiver automatisch überprüft, ob eine neue Programmliste vorhanden ist, markieren Sie die Zeile **Aktualisierung**.
- > Stellen Sie die automatische Programmlisten-Aktualisierung mit der Taste **OK** auf **an**.
- > Um die Aktualisierung der Programmliste manuell zu starten, betätigen Sie die **rote** Funktionstaste **Testen** und bestätigen Sie den folgenden Hinweis mit **Ja**.

(Bild 8-24)

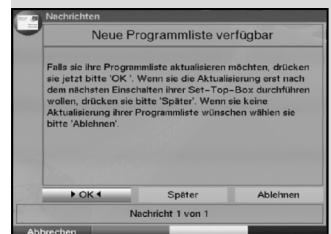
Ihr Receiver führt anschließend einen Neustart durch und zeigt das Vorhandensein einer neuen Programmliste durch die Meldung (Bild 8-25) an.



(Bild 8-23)

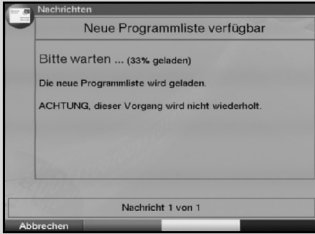


(Bild 8-24)



(Bild 8-25)

### 8.5.3.1 Meldung "Neue Programmliste verfügbar"



(Bild 8-26)

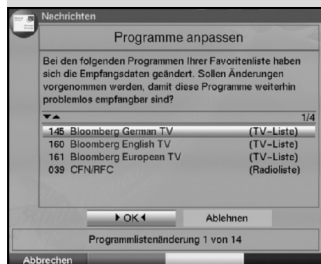
- > Möchten Sie die neue Programmliste nicht sofort, sondern zu einem späteren Zeitpunkt herunterladen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Später** und bestätigen Sie mit **OK**. Beim nächsten Einschalten des Receivers erscheint die Abfrage dann erneut.
- > Wenn Sie die neue Programmliste nicht herunterladen möchten, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ablehnen** und bestätigen Sie mit **OK**. Die Meldung erscheint erst dann wieder, wenn eine noch neuere Programmliste übertragen wird.
- > Um die neue Programmliste sofort herunterzuladen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **OK** und bestätigen Sie mit **OK**. Der Download der Programmliste wird gestartet und kann am Bildschirm (Bild 8-26) mitverfolgt werden.

Nachdem die Programmliste vollständig heruntergeladen wurde, erfolgt die Aktualisierung Ihrer Programmliste. Dabei wird die im Receiver vorhandene Favoritenliste mit der neuen Programmliste verglichen. Wird bei diesem Vergleich festgestellt, dass Sie bisher keine Änderungen an der im Receiver vorhandenen Werksprogrammliste vorgenommen haben, dann wird die Programmliste komplett gegen die neue Liste ausgetauscht. Falls Sie jedoch Änderungen an der Programmliste vorgenommen haben, erfolgt die Aktualisierung Ihrer Favoritenliste in mehreren Schritten. Dabei werden Ihnen die Unterschiede zwischen Ihrer Favoritenliste und der neuen Programmliste angezeigt. Sie können selbst entscheiden, welche Änderungen Sie vornehmen möchten und welche nicht. Die Anzahl der vorzunehmenden Schritte hängt jeweils vom Umfang der Änderungen in der neuen Liste ab und kann daher von Download zu Download unterschiedlich sein.

### 8.5.3.2 Programme anpassen

In diesem Schritt werden die Programme Ihrer Favoritenliste angezeigt deren Empfangsdaten sich geändert haben bzw. nicht mehr aktuell sind. (Bild 8-27) Diese Programme können unter Umständen mit diesen Daten nicht mehr korrekt empfangen werden. Damit diese weiterhin problemlos empfangbar sind, sollten die vorgeschlagenen Änderungen vorgenommen werden.

- > Durch Drücken der Taste **OK** werden die Empfangsdaten der markierten Programme aktualisiert.
- > Möchten Sie die Daten der angezeigten Programme nicht aktualisieren, dann markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ablehnen** und bestätigen Sie mit **OK**.



(Bild 8-27)

### 8.5.3.3 Programme löschen

In diesem Schritt können Sie die Programme löschen, die sich zwar noch in Ihrer Favoritenliste befinden, aber nicht mehr gesendet werden.

- > Wenn Sie die angezeigten Programme (Bild 8-28), die nicht mehr gesendet werden, löschen möchten, bestätigen Sie mit **OK**.
- > Möchten Sie diese Programme dennoch in Ihrer Favoritenliste behalten, dann markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ablehnen** und bestätigen Sie mit **OK**.



(Bild 8-28)

### 8.5.3.4 TV bzw. Radio-Programm hinzufügen

Im nächsten Schritt werden Ihnen einzeln die Programme der neuen Programmliste angezeigt, die Sie zu Ihrer eigenen Favoritenliste hinzufügen können, da diese dort noch nicht vorhanden sind.

### Programme einzeln übernehmen

- > Möchten Sie das angezeigte Programm (Bild 8-29) auf den vorgeschlagenen Programmplatz der Favoritenliste (TV oder Radio) übernehmen, drücken Sie die Taste **OK**.
- oder
- > Betätigen Sie die **Pfeiltasten**, um das angezeigte Programm an eine andere Stelle der Favoritenliste zu verschieben oder geben Sie den gewünschten Programmplatz mit Hilfe der **Zifferntasten** ein.
  - > Um das angezeigte Programm an die gewählte Stelle der Favoritenliste zu übernehmen, betätigen Sie die Taste **OK**.



(Bild 8-29)

## Alle Programme übernehmen

- > Um alle neuen Programme ohne vorherige Kontrolle zu übernehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Alle** und bestätigen Sie mit **OK**.

Die Programme werden dabei nach festgelegten Kriterien in die Favoritenliste eingefügt.

## Programm ablehnen (nicht übernehmen)

- > Möchten Sie das angezeigte Programm nicht in die Favoritenliste übernehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ablehnen** und bestätigen Sie mit **OK**.

Nun erscheint die Abfrage für das nächste Programm.

## 8.5.4 Software aktualisieren

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit die Betriebssoftware Ihres Digital-Receivers über Satellit (ASTRA 19° Ost) zu aktualisieren (Update).

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Software aktualisieren**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in das Untermenü **Software-Aktualisierung** (Bild 8-30).
- > Um die automatische Software-Aktualisierung einzuschalten, markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Aktualisierung**.
- > Stellen Sie die Software-Aktualisierung mit der Taste **OK** auf **an**.
- > Stellen Sie in der Zeile **Aktualisierungszeit** mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Zeit ein, zu der die Software-Aktualisierung erfolgen soll.
- > Um die Aktualisierung der Betriebssoftware manuell zu starten, betätigen Sie die **rote** Funktionstaste **Testen**.
- > Durch Drücken der Taste **Menü** kehren Sie zum Normalbetrieb zurück.

Sollten sich die Parameter des Datenkanals zum Downloaden des Software-Updates geändert haben, können Sie diese in diesem Menü wie unter Punkt 8.4.4 korrigieren. Die aktuellen Transponderdaten können Sie beim Fachhandel erfahren. Im Normalfall sollten Sie in diesem Menü keine Umstellung vornehmen.



(Bild 8-30)

## Achtung:

**Damit die neue Software automatisch geladen werden kann, muss sich der Digital-Receiver im Standby-Betrieb befinden. Der Ladevorgang wird durch die abwechselnd blinkenden LEDs der Anzeige signalisiert. Dieser Vorgang darf nicht z.B. durch Ein- oder Ausschalten des Gerätes gestört werden.**

Unabhängig davon, ob Sie die automatische Software-Aktualisierung ein- oder ausgeschaltet haben, wird beim Einschalten des Gerätes automatisch überprüft, ob eine neue Betriebssoftware für Ihren Digital-Receiver zur Verfügung steht. Ist eine neue Betriebssoftware verfügbar, wird dies durch eine Meldung (Bild 8-31) auf dem Bildschirm angezeigt.

Um die Aktualisierung der Software (Update) zu starten, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

## 8.6 Systemkonfiguration

Unter diesem Menüpunkt können Sie die spezifischen Gerätedaten (wie z.B. aktuelle Software Version) ersehen.

- > Markieren Sie diese Zeile im Untermenü **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Durch Drücken der Taste **Menü** kehren Sie zum Normalbetrieb zurück.

## 9 Betrieb an einer Drehanlage (DiSEqC 1.2)

Ihr Digital-Receiver ist für den Betrieb an einer Drehanlage vorbereitet. Mit Hilfe der DiSEqC-Steuerung (DiSEqC-Level 1.2) haben Sie die Möglichkeit, einen entsprechenden Motor über die Koaxialleitung zu steuern.

- > Rufen Sie wie in Punkt 6.4 beschrieben das Menü **Antenneneinstellungen** (Bild 9-1) auf und schalten Sie die **DiSEqC-Steuerung** (Punkt 6.4.2) **an**.
- > Wählen Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die DiSEqC-Position (z.B. A/A 1) aus, der Sie die Motorantenne zuordnen möchten.
- > Durch Betätigen der Taste **OK** wird ein Fenster zur Auswahl der **Satelliten** bzw. der **Motorantenne** geöffnet. (Bild 9-2)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Motorantenne** aus und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Bestätigen Sie den Hinweis (Bild 9-3) zum Setzen der Ost- und Westgrenzen mit **OK**.



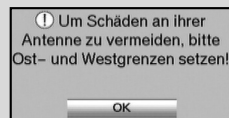
(Bild 8-31)



(Bild 9-1)



(Bild 9-2)



(Bild 9-3)

## 9.1 Ost- und Westgrenzen

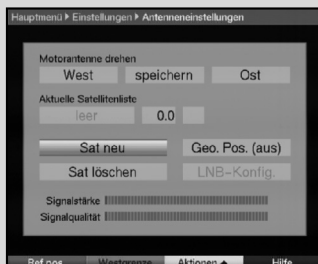
Um mechanische Zerstörungen des Spiegels oder des LNBs durch ein Hindernis zu vermeiden, müssen zunächst die maximalen Drehbereiche nach Osten und nach Westen festgelegt werden. Sofern sich Hindernisse (z.B. eine Wand, Schornstein etc.) im Drehbereich des Spiegels befinden, muss dieser bei der Einstellung der Ost-West-Grenzen unbedingt beobachtet werden.

Befindet sich kein Hindernis im Drehbereich des Spiegels, dann legen Sie die Grenzen so fest, dass sich der Spiegel ein wenig über den jeweils äußersten zu empfangenden Satelliten hinwegdrehen lässt.

### 9.1.1 Vorhandene Grenzen löschen

Zunächst sollten Sie eventuell vorhandene Grenzen löschen.

- > Markieren Sie dazu mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** die Spalte **Konfiguration**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**, in der Zeile **Motorantenne** das Feld **Weiter**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint nun das Menü zur Einstellung der Motorantenne. (Bild 9-4)
- > Betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Aktionen**, um ein weiteres Fenster zu öffnen. (Bild 9-5)
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **lösche Grenzen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die ausgewählte Aktion auf die grüne Funktionstaste zu übernehmen.
- > Zum Löschen der Grenzen drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **lösche Gr.**.
- > Bestätigen Sie den Hinweis (Bild 9-6) mit **OK**.



(Bild 9-4)

drehe zu Sat  
setze Ostgrenze  
setze Westgrenze  
lösche Grenzen  
Auto Fokus

(Bild 9-5)

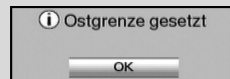
ⓘ Ost-Westgrenze gelöscht  
Um Schäden an Ihrer Antenne zu vermeiden, bitte Ost- und Westgrenzen setzen!  
OK

(Bild 9-6)

### 9.1.2 Ostgrenze setzen

- > Um die Ostgrenze einzugeben, markieren Sie zunächst mit den **Pfeiltasten** das Feld **speichern**.
- > Drehen Sie nun den Spiegel durch Drücken der **Pfeiltaste rechts** auf die maximal mögliche bzw. gewünschte **Ostposition**.
- > Betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.

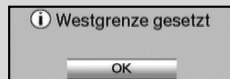
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **setze Ostgrenze**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um die Ostgrenze zu setzen, drücken Sie die **grüne** Taste (Ostgrenze) und bestätigen den folgenden Hinweis (*Bild 9-7*) mit **OK**.



(Bild 9-7)

### 9.1.3 Westgrenze setzen

- > Um die Westgrenze einzugeben, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **speichern**.
- > Drehen Sie nun den Spiegel durch Drücken der **Pfeiltaste links** auf die maximal mögliche bzw. gewünschte **Westposition**.
- > Betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **setze Westgrenze**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Drücken Sie die **grüne** Taste (Westgrenze) und bestätigen Sie den Hinweis (*Bild 9-8*) mit **OK**.



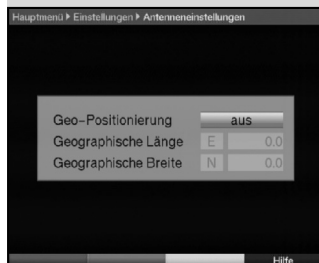
(Bild 9-8)

## 9.2 Geo-Positionierung

Bei bekannten geografischen Koordinaten Ihres Standortes und geeignetem Motor erleichtert diese Funktion das Auffinden der einzelnen Satellitenpositionen. Die Koordinaten einiger deutscher Städte finden Sie im Anhang (Punkt 13).

**Achtung! Schalten Sie die Geo-Positionierung nur ein, wenn Ihr DiSeqC-Motor diese Funktion auch unterstützt.**

- > Rufen Sie wie zuvor beschrieben das Menü zur Einstellung der Motorantenne auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Geo.Pos..**
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint das Menü zur Eingabe des Standortes. (*Bild 9-9*)
- > Schalten Sie durch Drücken der Taste **OK** die Funktion Geo-Positionierung **an** oder **aus**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld zur Eingabe der **geografischen Länge** an.



(Bild 9-9)

- > Geben Sie in diesem Feld durch Drücken der Taste **OK** ein, ob es sich um einen Wert östlicher Länge (**E**ast) oder westlicher Länge (**W**) handelt.
- > Betätigen Sie nun die **Pfeiltaste rechts**.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die geografische Länge ein.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** das Feld zur Eingabe der **geografischen Breite**.
- > Geben Sie in diesem Feld durch Drücken der Taste **OK** ein, ob es sich um einen Wert nördlicher Breite (**N**) oder südlicher Breite (**S**) handelt.
- > Betätigen Sie nun die **Pfeiltaste rechts**.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die geografische Breite ein.

Die Daten Ihres Standortes müssen als Dezimalwert mit einer Nachkommastelle eingegeben werden. Da die Koordinaten oft in Grad, Minuten und Sekunden angegeben werden, müssen diese wie folgt in einen Dezimalwert umgerechnet werden:

- Die Gradzahl bleibt von der Berechnung unberührt.
- Die Minuten werden durch 60 geteilt und auf eine Stelle nach dem Komma gerundet. Das Ergebnis der Division wird zu der Gradzahl addiert.
- Die Sekunden bleiben unberücksichtigt, da diese keinen Einfluss auf die erste Nachkommastelle haben.

Beispiel: Koordinaten von Daun

<b>Breitengrad</b>	<b>50°</b>	<b>11'</b>	<b>(45")</b>	<b>N</b>
Längengrad	06°	50'	(10")	E

Umrechnung des Breitengrades (BG):

$$\begin{aligned}
 \text{BG} &= 50 + 11/60 \\
 \text{BG} &= 50 + 0,2 \quad (\text{gerundet}) \\
 \text{BG} &= 50,2
 \end{aligned}$$

Geben Sie im Menü zur Eingabe der geografischen Breite den auf eine Kommastelle gerundeten Wert (**50,2**) ein. Auf gleiche Weise wird der dezimale Wert des Längengrades berechnet.

- > Mit der Taste **Zurück** kehren Sie wieder zu den Einstellungen der Motorantenne zurück.



## 9.3 Satellitenposition einstellen

Führen Sie nacheinander für jede aufzunehmende Satellitenposition die Punkte 9.3.1 bis 9.3.3 durch. Bei der Programmierung der Satellitenpositionen empfiehlt es sich, mit dem äußersten östlichen Satelliten zu beginnen. Nehmen Sie anschließend der Reihe nach alle weiteren gewünschten Positionen in Richtung Westen auf, bis Sie die äußerste westliche Satellitenposition erreicht haben. Ihr Digital-Receiver ist bereits ab Werk auf die gebräuchlichsten Satellitenpositionen vorprogrammiert. Zusätzlich können Sie für jede beliebige Orbitalposition benutzerdefinierte (User-) Satellitenpositionen (User 1 bis User 13) konfigurieren.

### 9.3.1 Satellitenposition auswählen

#### 9.3.1.1 Vorprogrammierte Satellitenposition auswählen

- > Um eine Satellitenposition in die Satellitenliste aufzunehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Sat neu**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint eine Liste mit den zur Verfügung stehenden Satellitenpositionen. (Bild 9-10)
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** eine Satellitenposition, die Sie in die Satellitenliste aufnehmen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um die Auswahl zu übernehmen.

Bei **eingeschalteter Geo-Positionierung** (Punkt 9.2) wird der Spiegel nun automatisch zu der programmierten Satellitenposition gedreht. Der Drehvorgang wird durch den blinkenden Schriftzug "**drehe**" angezeigt.

Bei **ausgeschalteter Geo-Positionierung** müssen Sie den Spiegel manuell (Punkt 9.3.2.2) zu der gewünschten Satellitenposition drehen.



(Bild 9-10)



(Bild 9-11)

### 9.3.1.2 Benutzerdefinierte Satellitenposition einstellen (User-Satellit)

- > Um eine User-Satellitenposition in die Satellitenliste aufzunehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Sat neu**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint eine Liste mit den zur Verfügung stehenden Satellitenpositionen. (Bild 9-11)
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine User-Satellitenposition (User 1 bis User 13).
- > Durch Drücken der Taste **OK** erscheint das Menü zur Einstellung eines Test-Transponders.  
Stellen Sie in diesem Menü wie in Punkt 6.4.4 beschrieben die Daten des Test-Transponders und des verwendeten LNBs ein.
- > Nachdem Sie den Test-Transponder eingestellt haben, drücken Sie die Taste **Zurück**, um zum Menü zur Einstellung der Motorantenne zurückzukehren.  
Das Feld zur Eingabe der Orbitalposition ist aktiv.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die Orbitalposition des User-Satelliten ein.
- > Geben Sie nun durch Drücken der **OK**-Taste ein, ob es sich um eine westliche (W) oder östliche (E) Orbitalposition handelt.

Bei **eingeschalteter Geo-Positionierung** (Punkt 9.2) können Sie den Spiegel nun durch die Funktion **drehe zu Sat** (Punkt 9.4.1) zu der programmierten User-Satellitenposition drehen.

Bei **ausgeschalteter Geo-Positionierung** müssen Sie den Spiegel manuell (Punkt 9.3.2.2) zu der gewünschten Satellitenposition drehen.

### 9.3.2 Ausrichten der Satellitenantenne

Um die Antenne auf den gewünschten Satelliten ausrichten zu können bzw. um feststellen zu können, ob Sie auf der eingestellten Position den gewünschten Satelliten empfangen, ist für jeden Satelliten ein Test-Transponder eingestellt. Erst durch die Anzeige der Signalstärke und Signalqualität dieses Test-Transponders ist eine exakte Ausrichtung der Antenne möglich.

### 9.3.2.1 Test-Transponder/LNB-Konfiguration

Um die Daten des jeweiligen Test-Transponders zu ändern, gehen Sie folgendermaßen vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Aktuelle Satellitenliste**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um die Satellitenliste zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Satellitenposition, deren Daten Sie ändern möchten und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** das Feld **LNB-Konfig.** und drücken Sie die **OK**-Taste. Es erscheint das Menü LNB-Einstellungen. (Bild 9-12)
- > Geben Sie in diesem Menü wie in Punkt 6.4.4 beschrieben die Daten des Test-Transponders und des verwendeten LNBs ein.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück**, kehren Sie zur Einstellung der Motorantenne zurück.



(Bild 9-12)

### 9.3.2.2 Antenne manuell ausrichten

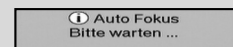
Die optimale Ausrichtung auf die gewünschte Position können Sie anhand der Anzeige der Signalstärke und der Signalqualität vornehmen. Richten Sie den Spiegel so aus, dass beide Balken einen maximalen Ausschlag anzeigen.

- > Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **speichern**.
- > Drehen Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts** (Feld Ost wird markiert) bzw. **links** (Feld West wird markiert) den Spiegel zu der gewünschten Position. Dazu halten Sie die jeweilige Taste so lange gedrückt, bis die gewünschte Position erreicht ist.

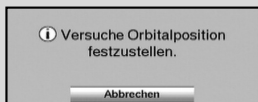
### 9.3.2.3 Automatische Feinausrichtung (Autofokus)

Bevor Sie die Satellitenposition speichern, sollten Sie eine automatische Fokussierung vornehmen. Dabei wird der Spiegel messtechnisch auf optimalen Empfang eingestellt.

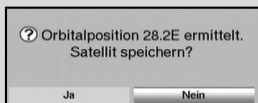
- > Betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Auto Fokus** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Durch Drücken der **grünen** Taste **Auto Fokus** wird der Autofokus gestartet. Während die automatische Ausrichtung vorgenommen wird, erscheint der Hinweis **Auto Fokus**. (Bild 9-13)



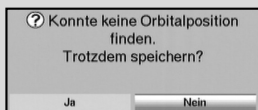
(Bild 9-13)



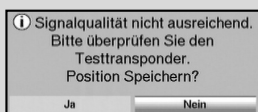
(Bild 9-14)



(Bild 9-15)



(Bild 9-16)



(Bild 9-17)

### 9.3.3 Satellitenposition speichern

Nachdem die Funktion Autofokus abgeschlossen ist, müssen Sie die Satellitenposition noch speichern.

- > Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten** das Feld **speichern**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Nun wird anhand des eingestellten Test-Transponders geprüft, ob auf dieser Position ein Signal empfangen wird. Dabei wird festgestellt, ob es sich bei der zu speichernden Position um eine in der Vorprogrammierung vorhandene Position handelt. (Bild 9-14)  
Ist dies der Fall, erscheint der Hinweis:  
**Orbitalposition xx ermittelt. Satellit speichern ?** (Bild 9-15)
- > Um die Satellitenposition zu speichern, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen mit **OK**.  
Wird bei der Prüfung des Test-Transponders keine in der Vorprogrammierung vorhandene Position erkannt oder ist das Empfangssignal zu schwach, erscheint ein entsprechender Hinweis. (Bild 9-16 und 9-17)
- > Um die Satellitenposition zu speichern, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen mit **OK**.

### 9.4 Aktuelle Satellitenliste

Die gespeicherten Satellitenpositionen befinden sich in der Satellitenliste. Noch nicht gespeicherte Positionen sind in dieser Liste mit einem "\*" markiert.

- > Um den Spiegel auf eine Position aus der Satellitenliste zu drehen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Aktuelle Satellitenliste**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Position aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Der Spiegel wird nun zu der gewählten Position gedreht. Der Drehvorgang wird durch die blinkende Anzeige "**drehe**" im Menü signalisiert.

### 9.4.1 Satellitenposition anwählen

Um die Antenne zu der in der Satellitenliste eingestellten Position zu drehen, verfügt Ihr Digital-Receiver über die Funktion **drehe zu Sat**.

- > Betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **drehe zu Sat**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Durch Drücken der **grünen** Taste **drehe zu Sat** wird die Antenne zu der ausgewählten Satellitenposition gedreht.

### 9.5 Satellitenposition löschen

Um eine Satellitenposition aus der Satellitenliste zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Aktuelle Satellitenliste**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um die aktuelle Satellitenliste zu öffnen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten aus, den Sie löschen möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Sat löschen**.
- > Um den Satelliten zu löschen, drücken Sie **OK** und bestätigen den folgenden Hinweis wiederum mit **OK**.

### 9.6 Referenzposition

Bei der Installation der Außenanlage muss sich der Motor in der Referenzposition (**0°**) befinden. Deshalb können Sie den Motor mit der Funktion "**Gehe zur Referenz-Position**" jederzeit in diese Position (**0°**) drehen.

- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Ref.pos.** wird die Antenne automatisch zur Referenzposition gedreht.

## 10 Technische Begriffe

### Außeneinheit

Bezeichnung für das im Freien montierte Gesamtsystem, bestehend aus Parabol/Offsetspiegel und einem oder mehreren LNBs, zum Empfang eines oder mehrerer Satelliten

### AV

siehe SCART

### Datenkompression/MPEG1/MPEG2

Zur Übertragung des heutigen Fernsehstandards (625 Zeilen und 50 Hz Bildwiederholfrequenz), ergibt sich eine digitale Datenmenge von 216 MBit/s.

Dieses würde Bandbreiten erfordern, die weder terrestrisch noch bei Satellit zur Verfügung stehen. Daher wird eine Reduzierung der Datenmenge durch Datenreduktion vorgenommen. Für Europa ist MPEG-2 als weltweiter Standard für Datenkompression festgelegt worden. MPEG2 ist eine Erweiterung von MPEG1.

### DiSEqC

**D**igital **S**atellite **E**quipment **C**ontrol: Ein digitales Steuersignal zum Steuern DiSEqC-tauglicher Komponenten der Außeneinheit über die Antennenleitung. Ein Beispiel einer aus DiSEqC-Komponenten bestehenden Anlage zeigt (Bild 10-1).

### DVB

Digital Video Broadcasting: Eine digitale, universale Übertragungstechnik, für Bild, Grafik, Ton und Text, also für Daten in jeder denkbaren Form und in jeder möglichen, jeweils angemessenen Qualität.

### Frequenz

Physikalische Größe, gibt die Anzahl der Schwingungen pro Sekunde an, Einheit ist das Hertz (Hz).

Einheit	Bezeichnung	Schwingung pro Sekunde
1 Hz	1 Hertz	1
1 kHz	1 Kilohertz	1.000
1 MHz	1 Megahertz	1.000.000
1 GHz	1 Gigahertz	1.000.000.000

### Frequenzbereich

a) Satellit beziehungsweise LNB:

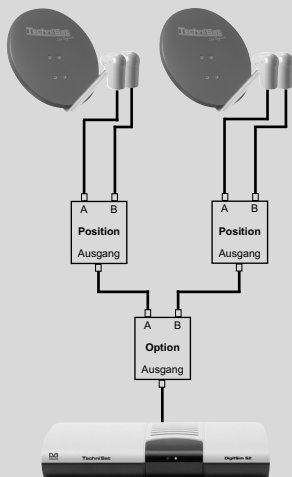
11 GHz Bereich von 10,70 GHz - 11,70 GHz,

12 GHz Bereich von 11,70 GHz - 12,75 GHz

b) Receiver:

Zwischenfrequenz oder 1.ZF 950 bis 2150 MHz

Beispiel:



(Bild 10-1)

## **Koaxialkabel**

Verbindungskabel zwischen LNB und Satellitenreceiver, zur Übertragung der empfangenen Signale und zur Stromversorgung des LNBs.

## **LNB/LNC (Low Noise Blockconverter)**

Empfangseinheit im Brennpunkt des Parabolspiegels, Umsetzer vom Frequenzbereich des Satelliten in die Zwischenfrequenz des Digital-Receivers.

## **LOF**

Lokalschwingerfrequenz; Angabe in MHz oder GHz; je nach LNB und empfangenem Frequenzbereich unterschiedlich  
Empfangsfrequenz des Digital-Receivers = Sendefrequenz des Satelliten - LOF.

## **Modulation mit 22 KHz**

Dient neben der 14/28 Volt- Umschaltung zur Umschaltung zwischen 2 LNBs. Bei Universal-LNB zur Umschaltung in den High-Bereich.

## **Parabolspiegel**

Parabolisch geformter Spiegel aus Metall oder beschichtetem Kunststoff zur Bündelung der vom Satelliten abgestrahlten elektromagnetischen Wellen in einen Brennpunkt

## **Polarisationsebene**

Zur besseren Ausnutzung des verfügbaren Frequenzbereiches senden Satelliten benachbarte Programme mit entgegengesetzter Polarisation (horizontal und vertikal oder linksdrehend und rechtsdrehend). Zum Empfang beider Polarisationsebenen werden zwei Einzel-LNBs oder ein V/H-LNB benötigt.

## **Receiver**

siehe Satellitenreceiver

## **Satellit**

Bezeichnung des Satelliten, meist mit Name und Position auf der Umlaufbahn,

ASTRA	19° Ost
EUTELSAT	13° Ost

## **Satellitenreceiver**

Die vom LNB empfangenen und umgesetzten Signale können vom Fernseher nicht verarbeitet werden. Sie werden im Satellitenreceiver so aufbereitet, dass an seinen Ausgängen Audio- und Videosignale (AV) zur Verfügung stehen, die an den Fernseher weitergegeben werden.

---

## **SCART**

Steckverbinder an Fernsehern, Videorekordern, Satellitenreceivern und anderen Geräten der Unterhaltungselektronik zur Übertragung von Audio-(Ton) und Video-(Bild) Signalen (AV).

## **Software-Update**

Beim digitalen Fernsehen handelt es sich um ein neues Medium, welches neben einer verbesserten Bild- und Tonqualität auch die Möglichkeit bietet, interaktive Dienste bereitzustellen. Diese neuen Dienste werden von den Programmanbietern ständig weiterentwickelt und verbessert. Um diese Dienste nutzen zu können, kann es daher erforderlich sein, die Software des Digital-Receivers zu aktualisieren.

## **Transponder**

Übernimmt die Verarbeitung eines oder mehrerer Programme am Satellit. Das heißt: Empfang der Daten von der Bodenstation, die Verstärkung und die Wiederausstrahlung zur Erde.

## **Universal-LNB**

Zum Empfang der Bereiche FFS (10,70 - 11,70 GHz), BBS (11,70 - 12,50 GHz) und FFS High Band (12,50 - 12,75 GHz). Der gesamte Bereich wird in zwei Bänder aufgeteilt:  
Low Band: 10,70 - 11,80 GHz; LOF 9750 MHz  
High Band 11,70 - 12,75 GHz ; LOF 10600 MHz

## **Versorgungsspannung**

LNBS werden über das Koaxialkabel mit Strom versorgt, dazu liefert der Receiver eine Spannung von 14 oder 18 Volt.

## **Zwischenfrequenz**

Der vom Satelliten ausgestrahlte Frequenzbereich lässt sich nicht durch ein Kabel übertragen und wird daher vom LNB in den Zwischenfrequenzbereich von 950 bis 2150 MHz umgesetzt. Dadurch ist eine Übertragung und Verarbeitung im Digital-Receiver möglich.

1. ZF = Zwischenfrequenz



## 11 Technische Daten

### DBS-Tuner

Eingangsfrequenzbereich	950 ... 2150 MHz
Eingangsbereich	- 65 dBm ... - 25 dBm
DBS-Tuner Eingang	F - Buchse
Ein-/Ausgangsimpedanz	75 Ohm
AFC-Fangbereich	+/- 3 MHz
Demodulation	Shaped QPSK
Symbolrate	2 ... 45 Mbaud/s, SCPC/ MCPC
FEC	Viterbi und Reed-Solomon
Viterbiraten	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8, automatische Anpassung
Roll-off Factor	35 %

### Demultiplexing

Demultiplexing	gemäß ISO 13818-1
----------------	-------------------

### Videodekodierung

Videokompression	MPEG-2 und MPEG-1 kompatibel Bis zu MP@ML (main profile @ main level)
Videostandard	PAL / 25 Hz
Aktive Bildfläche	720 Pixel x 576 Zeilen
Bildformat	4 : 3 / 16 : 9
Bildmaterial 16:9	Automatische Anpassung für 16:9 TV-Geräte Letterbox Filterung für 4:3 TV- Geräte

### Audiodekodierung

Audiokompression	MPEG-1 & MPEG-2 Layer I und II
Audio Mode	Dual (main/sub), Stereo
Abtastfrequenzen	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz

### Audioausgangs-Parameter

Ausgangspegel L/R	0,5 V r.m.s. (nominal)
Ausgangsimpedanz	600 Ohm
THD	> 60 dB ( 1 kHz )
S/N	> 60 dB
Übersprechen	< - 65 dB

## Videoausgangs-Parameter

Ausgangspegel FBAS	1 Vs-s +/- 0.3 dB an 75 Ohm
Ausgangspegel Y	1 Vs-s +/- 0.3 dB an 75 Ohm
Ausgangspegel C	1 Vs-s +/- 0.3 dB an 75 Ohm
Ausgangspegel ROT	0,7 Vs-s +/- 0.1Vp-p an 75 Ohm
Ausgangspegel GRÜN	0,7 Vs-s +/- 0.1Vp-p an 75 Ohm
Ausgangspegel BLAU	0,7 Vs-s +/- 0.1Vp-p an 75 Ohm
S/N bewertet	> 60 dB

## Videotext

Teletext Filterung	entsprechend ETS 300 472 Standard
Eintastung Teletextdaten	(FBAS) entsprechend ITU-R BT.653-2 Zeilen: 6-22 und 320-335
Soft-Videotext	1000 Seiten Speicher

## TV-SCART

Ausgang:	FBAS und RGB
----------	--------------

## LNB Versorgung

LNB Strom	400 mA max.; kurzschlussfest
LNB Spannung vertikal	<14,0V ohne Last, > 11,5 V bei 400 mA
LNB Spannung horizontal	< 20 V ohne Last, > 17,2 V bei 400 mA
LNB Abschaltung in Standby-Mode	

## Steuersignale

22 kHz-Modulation	22 kHz, Amplitude 0.6 V +/- 0.2 V
DiSEqC	DiSEqC 1.0 und DiSEqC 1.2

## Programmspeicher

Programm-Anzahl Favoritenliste TV/Radio:	999 TV-Programme 999 Radioprogramme
Programm-Anzahl Gesamtliste TV/Radio:	4000 Programme in Gesamtliste

## Fernbedienung

Fernbedien-System	RC-5
Subsystemadresse	8 (SAT 1), 10 (SAT 2)
Modulationsfrequenz	36 kHz
Infrarot Wellenlänge	950 nm

## SFI-Daten

SFI Vorschau:	maximal 7 Tage im Voraus
---------------	--------------------------

## Timer

Ereignisse:	max. 30, ein Jahr im Voraus
-------------	-----------------------------

## Leistungsaufnahme

3 W*)	in Standby-Mode
9 W	in Betrieb, ohne LNB
16 W	in Betrieb, mit LNB (400mA/18V)
*) gilt nicht für die Dauer der SFI-/Software-Aktualisierung	

## Steckernetzteil

Typ	Schaltnetzteil
Eingangsspannung	180 V... 250 V / 50 Hz
	Wechselspannung
Nenneingangsspannung	230 V / 50 Hz Wechselspannung
Ausgangsspannung	12V/1,6A (Steckernetzteil)

## Allgemeines

Abmessungen (BxTxH):	ca. 160 mm x 105 mm x 35 mm
Gewicht:	ca. 205 g

## 12 Fehlersuchhilfen

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Div. Programme werden in der Programmliste nicht angezeigt	Falsche Programmliste angewählt	Andere Programmliste anwählen (siehe Punkt 7.2.3.1)
Ton OK, kein TV- Bild	Radiobetrieb eingeschaltet	Auf TV- Betrieb umstellen
Programme wie z. B. DSF und HSE24 sind ztw. gestört	Störungen durch "DECT-Telefone" (Funktelefone)	Abstand zwischen Empfangsstation und Receiver vergrößern
Gerät lässt sich nicht bedienen	Defekter Datenstrom-->Gerät blockiert	Netzstecker für ca. 5 Sekunden ziehen, anschließend Gerät wieder einschalten
Im Bild entstehen zeitweise viereckige Klötzchen. Zeitweise schaltet das Gerät auf Standbild, kein Ton. Bildschirm zeitweise schwarz mit der Einblendung "kein Signal".	Starker Regen oder Schnee	Spiegel von Schnee befreien
	Antenne falsch ausgerichtet	Antenne neu ausrichten
	Spiegel ist am Empfangsort zu klein	Größeren Spiegel verwenden
	Ein Hindernis steht zwischen Spiegel und Satellit (z. B. ein Baum)	Spiegel mit "freier Sicht" montieren
Kein Bild, kein Ton, LED leuchtet grün	Kurzschluss in der LNB- Zuleitung	Gerät ausschalten, Kurzschluss beseitigen, Gerät wieder in Betrieb nehmen
	Defekte oder fehlende Kabelverbindung	Alle Kabelverbindungen prüfen
	Defektes LNB	LNB austauschen
	Falsche Außeneinheit am Receiver eingestellt	Einstellung korrigieren (siehe Punkt 6.4)
	Antenne falsch ausgerichtet	Antenne neu ausrichten
Kein Bild, kein Ton, LED leuchtet nicht	Keine Netzspannung	Netzkabel und Steckernetzteil prüfen
Kein Empfang bei Programmen, die vorher in Ordnung waren	Antenne verstellt oder defekt	Antenne überprüfen
	Programm wird auf einem anderen Transponder übertragen	Suchlauf vornehmen (siehe Punkt 8.4)
	Programm wird nicht mehr übertragen	keine
Antenne lässt sich nicht drehen	Motor nicht DiSEqC 1.2 tauglich	Geeigneten Motor verwenden
Fernbedienung funktioniert nicht	Batterien sind leer	Batterien austauschen

## 13 Anhang

Koordinaten einiger deutscher Städte (1)		
Ort	Geografische Länge (E)	Geografische Breite (N)
Aachen	6,1	50,8
Augsburg	10,9	48,4
Berlin	13,4	52,5
Beucha	12,7	51,3
Bielefeld	8,5	52,0
Bonn	7,1	50,7
Brandenburg	12,6	52,4
Braunschweig	10,5	52,3
Bremen	8,8	53,1
Bremerhaven	8,6	53,6
Chemnitz	12,9	50,8
Cottbus	14,3	51,8
Daun	6,8	50,2
Dippach	10,1	51,0
Dortmund	7,5	51,5
Dresden	13,7	51,1
Duisburg	6,8	51,4
Düsseldorf	6,8	51,2
Eisenach	10,3	51,0
Emden	7,2	53,4
Erfurt	11,0	51,0
Essen	7,0	51,5
Flensburg	9,4	54,8
Frankfurt/M.	8,7	50,1
Frankfurt/O.	14,5	52,3
Freiburg/Br.	7,9	48,0
Fuerstenberg	14,7	52,1
Fuerth	11,0	49,5
Gera	12,1	50,9
Goerlitz	15,0	51,2
Göttingen	9,9	51,5
Greifswald	13,4	54,1
Halle/Saale	12,0	51,5
Hamburg	10,0	53,6
Hannover	9,7	52,4
Heidelberg	8,7	49,4
Heilbronn	9,2	49,2
Hildesheim	10,0	52,2
Hof	11,9	50,3
Karlsruhe	8,4	49,0

## Koordinaten einiger deutscher Städte (2)

Ort	Geografische Länge (E)	Geografische Breite (N)
Kassel	9,5	51,3
Kiel	10,1	54,3
Koblenz	7,6	50,4
Köln	7,0	51,0
Krefeld	6,6	51,3
Landshut	12,2	48,5
Leipzig	12,4	51,3
Ludwigshafen	8,4	49,5
Lübeck	10,7	53,9
Lüneburg	10,4	53,3
Magdeburg	11,6	52,1
Mainz	8,3	50,0
Mannheim	8,5	49,5
München	11,6	48,1
Neubrandenburg	13,3	53,6
Neumünster	10,0	54,1
Nürnberg	11,1	49,5
Oberhausen	6,9	51,5
Oldenburg/Holsn.	10,9	54,3
Oldenburg	8,2	53,2
Osnabrück	8,1	52,3
Passau	13,5	48,6
Potsdam	13,1	52,4
Regensburg	12,1	49,0
Rostock	12,1	54,1
Saarbrücken	7,0	49,2
Salzgitter	10,4	52,1
Salzwedel	11,2	52,9
Schwerin	11,4	53,6
Solingen	7,1	51,2
Stuttgart	9,2	48,8
Trier	6,7	49,8
Ulm	10,0	48,4
Weimar	11,3	51,0
Wiesbaden	8,2	50,1
Wilhelmshaven	8,1	53,5
Wismar	11,5	53,9
Wuppertal	7,2	51,3
Würzburg	9,9	49,8
Zwickau	12,5	50,7

## Für den täglichen Gebrauch

### Ein- und Ausschalten

- > Schalten Sie den Digital-Receiver durch Drücken der Taste **Ein/Standby** auf der Fernbedienung oder am Gerät ein.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste schalten Sie das Gerät wieder aus.

### Programmwahl

#### Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten

- > Schalten Sie die Programme mit Hilfe der **Programmtasten auf/ab** auf der Fernbedienung jeweils um einen Programmplatz auf oder ab.

#### Mit Hilfe der Zehnertastatur

- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die gewünschte Programmnummer ein.

Zum Beispiel

<b>1</b>					für Programmplatz 1
<b>1,</b>		dann <b>4</b>			für Programmplatz 14
<b>2,</b>		dann <b>3,</b>		dann <b>4</b>	für Programmplatz 234

Bei der Eingabe von mehrstelligen Programmnummern haben Sie jeweils nach dem Drücken einer Taste ca. 3 Sekunden Zeit, um die Eingabe zu vervollständigen.

Wollen Sie nur eine einstellige beziehungsweise zweistellige Zahl eingeben, so können Sie den Umschaltvorgang durch längeres Gedrückthalten der letzten Ziffer beschleunigen.

#### Mit Hilfe der Programmliste

- > Drücken Sie die Taste **OK**.
- > Nun können Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das gewünschte Programm markieren.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das markierte Programm eingestellt.
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** bewegen Sie den Marker jeweils um eine Zeile in der Liste.
- > Mit den **Pfeiltasten links/rechts** wird die Liste komplett umgeblättert.

### Lautstärkeregelung

- > Regeln Sie die Lautstärke Ihres Digital-Receivers mit Hilfe der Taste **Lautstärke +** lauter und mit Hilfe der Taste **Lautstärke -** leiser.
- > Durch Drücken der Taste **Ton ein/aus** wird der Ton aus- bzw. eingeschaltet.